

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 英國外相病情惡化

## 兩日昏迷不醒

## 正理外相博門

## 即使康復亦要結束政治工作

## 卡拉漢將委出繼任外相人選

【合衆社倫敦十五日電】外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。

（合衆社倫敦十五日電）外交部發言人今日公佈，外相卡拉漢因患心臟病，目前仍不省人事，他的病情惡化，公報指出，卡拉漢目前正在接受治療，他的夫人一直守在他身邊。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。卡拉漢於昨日（十四日）在倫敦的寓所中，因心臟病發作而昏迷，他的病情在過去二十四小時內，一直沒有好轉。



## 華府積極促進中東和平會議

【合衆社華盛頓十五日電】美國國務院發言人今日表示，美國政府正積極促進中東和平會議的召開。發言人指出，美國政府希望通過外交途徑解決中東問題，並促進中東地區的和平與穩定。美國政府將繼續與各方進行溝通，以推動和平會議的召開。

### 刊分類廣告送巨獎

新力電視機 先施公司 聯合舉辦

二月廿日起至三月廿一日止

刊登廣告日數或華僑晚報分類廣告六元

即送抽獎券一張多刊多送

頭獎一名：新力牌SONY 18" 彩色電視機一架價值\$2,850.00

二獎20名：每名先施公司禮券一張價值\$50.00

先施公司 SINCERE

香港總行：香港德輔道中173號先施大廈

電話：五、四四三一九

九龍分行：九龍旺角亞答街83號先施大廈

電話：三、九四〇二六

總代理：新力電視有限公司

總經理：中原電器有限公司

香港德輔道中50號電話：445188

九龍彌敦道574號電話：346056

抽獎公佈日期四月五日

### 全面打倒四人幫

### 大陸人民迎春節

大量供應消費品準備慶祝新年

（合衆社北京十五日電）據來自北京的消息，中國大陸人民正準備迎接春節。政府已下令全面打倒四人幫，並大力供應消費品，以慶祝新年的到來。北京市民已開始購買年貨，市場上充滿了節日的氣氛。

### 確忙奮興與民省台

### 節春曆農度歡排安

洋洋氣氣家家見可處到俗習統傳

（中央社台北十五日電）台灣省民正興高采烈地慶祝農曆春節。全省各地都舉行了各種慶祝活動，人們紛紛購買新衣服、新鞋子，準備迎接新年的到來。春節期間，全省各地都充滿了歡樂的氣氛。

## 近水樓台英麗閣，湖光山色入簾青

尚有105年期

# 英麗閣

英皇道901-907號(舊麗池及金紡夜總會側鄰)

本閣共有四座，其中BCD三座面對海景，每層二梯二伙。

A座南向英皇道，每層二梯四伙。由於每層單位不多，無一般屋邨嘈雜之弊。

B, C, D座平面圖

A座平面圖

首期僅付5%，入伙前付足20%  
餘款80%十二年分期付款，低息  
0.833%，每萬元月供本息\$119.90

已有入伙紙 即買即住  
大廈內設有示範單位十個，歡迎參觀比較，說明書備索。

長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字)電話：5-262361(8線)

地盤辦事處電話：5-634831(假日照常辦公)

住宅單位面積由635呎至888呎，售價由十六萬元起(九五折優待期間，每呎祇售250餘元起)

## 美安工業大廈

下葵涌工業街地段二九七號

## 葵涌工業中心理想廠房

治購處：捷聯企業有限公司

香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓

電話：5-259321-4

本年六月入伙

### 現代化優越設備：

- 本大廈特為中小型廠房設計，柱位特小。
- 二樓全層為停車場，貨物起卸地方寬大，配合現代化貨櫃運輸設備。
- 裝設「三葉」最新式四千磅貨梯四部及每分鐘升降三百呎快速客梯壹部。
- 地下大堂鋪設意大利雲石及磁片，壯麗堂皇，外牆向街鋪設意大利玻璃皮石，美侖美奐。
- 各層裝設火警報系統，自動灑水滅火器及最新式緊急發電機，並於十一樓特設寬大緊急避難處，保障各用戶生命安全。



# 英倫銀行近數月來

## 干預亞洲市場

### 穩定英鎊匯率

#### 十五日英鎊現貨回升期貨仍跌

【路透社倫敦十五日電】英倫銀行在過去數月來，為了穩定英鎊匯率，曾干預亞洲市場。據悉，英倫銀行在過去數月來，曾向亞洲市場注入大量英鎊，以穩定英鎊匯率。英倫銀行在過去數月來，曾向亞洲市場注入大量英鎊，以穩定英鎊匯率。英倫銀行在過去數月來，曾向亞洲市場注入大量英鎊，以穩定英鎊匯率。

# 中美關係密切

## 雙方利害一致

### 期勉同胞團結努力樂觀奮鬥

【中央社台北十五日電】外交部發言人今日表示，中美兩國在國際形勢日益緊張的情況下，雙方利害一致，期勉同胞團結努力，樂觀奮鬥。發言人指出，中美兩國在國際形勢日益緊張的情況下，雙方利害一致，期勉同胞團結努力，樂觀奮鬥。

# 論社

## 香港成為國際金融中心的的可能性

據最近統計，截至去年底止，香港銀行存款總額已達一百零四億元，較前年增加百分之十。香港銀行存款總額已達一百零四億元，較前年增加百分之十。香港銀行存款總額已達一百零四億元，較前年增加百分之十。

# 蘇聯兩面刀政策

## 企圖拉攏卡特壓制五角大樓

### 希望在爭霸中取得更多利益

【特稿】蘇聯在冷戰期間，一直採取兩面刀政策，企圖拉攏卡特壓制五角大樓，希望在爭霸中取得更多利益。蘇聯在冷戰期間，一直採取兩面刀政策，企圖拉攏卡特壓制五角大樓，希望在爭霸中取得更多利益。

# 國府頒贈獎章

## 中國船王黃嘉謨

### 國府頒贈獎章

【中央社台北十五日電】行政院今日頒贈獎章，以表彰中國船王黃嘉謨對國家之貢獻。黃嘉謨先生為我國船務事業之發展，貢獻良多，特頒贈獎章，以資鼓勵。



# 整黨整風運動已經開始

## 鍾華敏

去年十二月十五日，中國共產黨在全國範圍內，展開了整黨整風運動。這項運動旨在加強黨的紀律，提高黨員的素質，以適應新形勢的需要。整黨整風運動已經開始，鍾華敏。

# 周東周恩來好讀書

## 熱心研究治癌症

### 熱心研究治癌症

【本報記者採訪】周東周恩來好讀書，熱心研究治癌症。周東周恩來好讀書，熱心研究治癌症。周東周恩來好讀書，熱心研究治癌症。

# 國慶招待墨西哥總統

## 請墨總統夫人彈鋼琴

### 請墨總統夫人彈鋼琴

【中央社台北十五日電】國慶招待墨西哥總統，請墨總統夫人彈鋼琴。國慶招待墨西哥總統，請墨總統夫人彈鋼琴。國慶招待墨西哥總統，請墨總統夫人彈鋼琴。

# 今日本報新聞精華

## 火水爐設計多有不妥

### 火水爐設計多有不妥

【本報記者採訪】火水爐設計多有不妥，存在安全隱患。火水爐設計多有不妥，存在安全隱患。火水爐設計多有不妥，存在安全隱患。

# 使用中國生草藥

## 可以治療血癌症

### 可以治療血癌症

【本報記者採訪】使用中國生草藥，可以治療血癌症。使用中國生草藥，可以治療血癌症。使用中國生草藥，可以治療血癌症。

# 澳洲行匪大膽

## 綁走學生九人

### 綁走學生九人

【本報記者採訪】澳洲行匪大膽，綁走學生九人。澳洲行匪大膽，綁走學生九人。澳洲行匪大膽，綁走學生九人。











### 尖沙咀警員集體貪污案 兩收租佬被控

【本報訊】尖沙咀警員集體貪污案，昨（十五）日由九龍裁判官審訊。被告包括兩名收租佬及一名警員。案發於一九七一年，涉及金額達一萬餘元。被告辯稱其行為屬「誤會」，但法官認為其行為屬「蓄意」，故判其入獄三個月。

### 近期舉選員議局市 民選請額霖兆黎 票投往國時屆

【本報訊】香港華人基督教聯合會公墳部，為配合近期市議員選舉，特舉行「黎兆霖」票投往國時屆。該會表示，希望透過此項活動，加強市民對市議員選舉的認識，並鼓勵市民踴躍投票。

### 拍賣大幫美國豆油啟事

全部約二十八萬三千五百九十八美加侖（約一萬六千六百五十担）分庄約為二十一萬三千三百八十八罐每罐一美加侖及二十九萬三千另四十罐每罐四分一美加侖由美國 RECLANDS FOODS OF STUTTGART, ARKANSAS, U.S.A. 所製造，罐外註明為黃豆黃豆沙律油，現存貯於聯益貨倉有限公司內之空地上，茲定於一九七七年三月一日（星期二）上午十一時在畢打行土庫本行拍賣房內將上述物品拍賣。欲知詳情，拍賣章程及看貨證，請到本行索取或查詢。

香港畢打行土庫內  
電話三三三三三  
橫勿兄弟拍賣行啟

### 士多 老板 遺孀 獲償 八萬

【本報訊】一名士多（Sui To）老板遺孀，因意外身亡，其遺孀獲償八萬元。該名老板生前經營士多生意，不幸於去年不幸身亡。其遺孀向保險公司索賠，經法院審理後，判決保險公司賠償八萬元。

### 黃樹芬南北醒獅 麗的電視表演

【本報訊】著名醒獅藝人黃樹芬，將於近日在麗的電視台表演南北醒獅。黃樹芬表示，此次表演將展現其精湛的醒獅技藝，並希望透過電視表演，讓更多人了解及欣賞這項傳統藝術。

### 承領至命貴重物業出投

【本報訊】香港拍賣行及地產代理有限公司，將於近日承領至命貴重物業出投。該項物業位於香港市中心，面積約為一萬平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者請向該行查詢。

### 信德船務有限公司啟

本公司為配合新船期，特將部分航線調整。請各乘客留意本公司之新船期表，並按時搭乘。如有任何查詢，請致電本公司查詢。

### 生意轉讓聲明

本人因事回國，現將本人經營之「某某生意」轉讓與某某。自即日起，該生意之所有權及經營權均歸某某所有，與本人無涉。特此聲明。

### 東華三院啟事

本院為配合新學年，特將部分課程調整。請各學生留意本院之新課程表，並按時上課。如有任何查詢，請致電本院查詢。

### 四海地產證券有限公司

本公司為配合新市場，特將部分證券調整。請各投資者留意本公司之新證券表，並按時投資。如有任何查詢，請致電本公司查詢。

### 承退股份啟事

本人因事回國，現將本人持有之「某某股份」退還與某某。自即日起，該股份之所有權及經營權均歸某某所有，與本人無涉。特此聲明。

### 香港政府公佈

關於農曆新年期間之交通安排，政府已公佈如下：一、農曆新年期間，部分道路將封閉，請市民留意。二、部分公共交通工具將暫停服務，請市民留意。三、部分學校將提前放學，請家長留意。

### 海軍處佈告

海軍處為配合新學年，特將部分課程調整。請各學生留意海軍處之新課程表，並按時上課。如有任何查詢，請致電海軍處查詢。

### 承退股份啟事

本人因事回國，現將本人持有之「某某股份」退還與某某。自即日起，該股份之所有權及經營權均歸某某所有，與本人無涉。特此聲明。

### 信德船務有限公司啟

本公司為配合新船期，特將部分航線調整。請各乘客留意本公司之新船期表，並按時搭乘。如有任何查詢，請致電本公司查詢。

### 運輸署佈告

運輸署為配合新學年，特將部分道路調整。請各司機留意運輸署之新道路表，並按時行駛。如有任何查詢，請致電運輸署查詢。

### 承退股份啟事

本人因事回國，現將本人持有之「某某股份」退還與某某。自即日起，該股份之所有權及經營權均歸某某所有，與本人無涉。特此聲明。

### 承退股份啟事

本人因事回國，現將本人持有之「某某股份」退還與某某。自即日起，該股份之所有權及經營權均歸某某所有，與本人無涉。特此聲明。

### 信德船務有限公司啟

本公司為配合新船期，特將部分航線調整。請各乘客留意本公司之新船期表，並按時搭乘。如有任何查詢，請致電本公司查詢。



本港新聞

售甲 毒死 三人 兩商 判囚 得直 刑減一釋獲一

釋省庭當拱寬廖立成不罪殺誤項首 年五為減年七判原立成仍罪兩三二

（特訊）兩商人因誤殺三人，獲減刑一年，並獲釋。首項誤殺罪，原判七年，現減為五年。兩項誤殺罪，原判七年，現減為五年。兩項誤殺罪，原判七年，現減為五年。

招待所火警焚斃女子 經解剖證實被燬死

死者家人認為被謀殺盼警調查 九龍大角咀招待所，昨（廿）日發生火警，一名女子被燬死。死者家人認為被謀殺，盼警調查。

警懸紅萬元 盼提供婦人被殺消息

案發於七五年將軍澳 警方懸紅一萬元，盼提供婦人被殺消息。案發於七五年將軍澳。

改今晚舉行 反非運籌委會

（特訊）反非運籌委會，原定於今晚舉行。改今晚舉行。

淘大瓦通廠昨喬遷聯歡 強調配合工商發展要求

為本港爭取更大經濟發展利益 淘大瓦通廠，昨（廿）日舉行喬遷聯歡。強調配合工商發展要求。

藍田邨新設警察派出所 加強警民聯繫促進治安

九龍指揮官武毅今午主持開幕 藍田邨新設警察派出所，今午舉行開幕典禮。九龍指揮官武毅主持。

嚴防匪徒冒警劫 警隊到場事件方解決

（特訊）兩名匪徒冒警，企圖劫掠。警隊到場，事件方解決。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病。宜防咳嗽。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準 紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。保證照工務局則樓標準。

愛琴行 專營各國名酒

九龍灣分店 愛琴行，專營各國名酒。九龍灣分店。

耳聾機

專治耳聾耳鳴 耳聾機，專治耳聾耳鳴。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病。宜防咳嗽。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準 紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。保證照工務局則樓標準。

香港教師會津校組邀請 陳肇川研討公積金缺點 指出缺點教師組研究會聘為委員

報失車輛一批 警盼提供消息

（特訊）市民報失一批車輛，請警方調查。報失車輛一批。

製衣廠東行賄罪成 判囚九月但准緩刑

（新訊）一名製衣廠東主，因賄賂罪成，判囚九月，但准緩刑。製衣廠東行賄罪成。

華航中沙直達航線 經新加坡直飛吉隆

（中東航線，特備豐盛清真菜餚，以供選擇） 華航中沙直達航線，經新加坡直飛吉隆。

嚴防匪徒冒警劫 警隊到場事件方解決

（特訊）兩名匪徒冒警，企圖劫掠。警隊到場，事件方解決。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病。宜防咳嗽。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準 紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。保證照工務局則樓標準。

愛琴行 專營各國名酒

九龍灣分店 愛琴行，專營各國名酒。九龍灣分店。

耳聾機

專治耳聾耳鳴 耳聾機，專治耳聾耳鳴。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病。宜防咳嗽。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準 紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。保證照工務局則樓標準。

愛琴行 專營各國名酒

九龍灣分店 愛琴行，專營各國名酒。九龍灣分店。

耳聾機

專治耳聾耳鳴 耳聾機，專治耳聾耳鳴。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病。宜防咳嗽。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

保證照工務局則樓標準 紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。保證照工務局則樓標準。









# 體育

## 昨夜埔頭總督孟重賽 3-1 加山淘汰南華

### 少林兵首開紀錄加山連進三球

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，由少林兵對南華，結果少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 加山勇攻勢旺盛 少林態沉難以匹敵

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，少林兵對南華，少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 高爾夫球大賽 定年初七開鑼

### 港冠軍卡達佔地利人和

【特訊】高爾夫球大賽定於年初七開鑼。港冠軍卡達佔地利人和，將在比賽中發揮出色。

## 港隊參加世賽 定期授旗出發

### 霍英東會長主持

【特訊】港隊參加世賽，定期授旗出發。霍英東會長主持授旗儀式，祝賀港隊在比賽中取得好成績。

## 年初一賀歲波 港隊陣容產生

【特訊】年初一賀歲波，港隊陣容產生。港隊將在年初一進行比賽，陣容已經確定。

## 新春聯歡足球 首場新年元老對警察大場

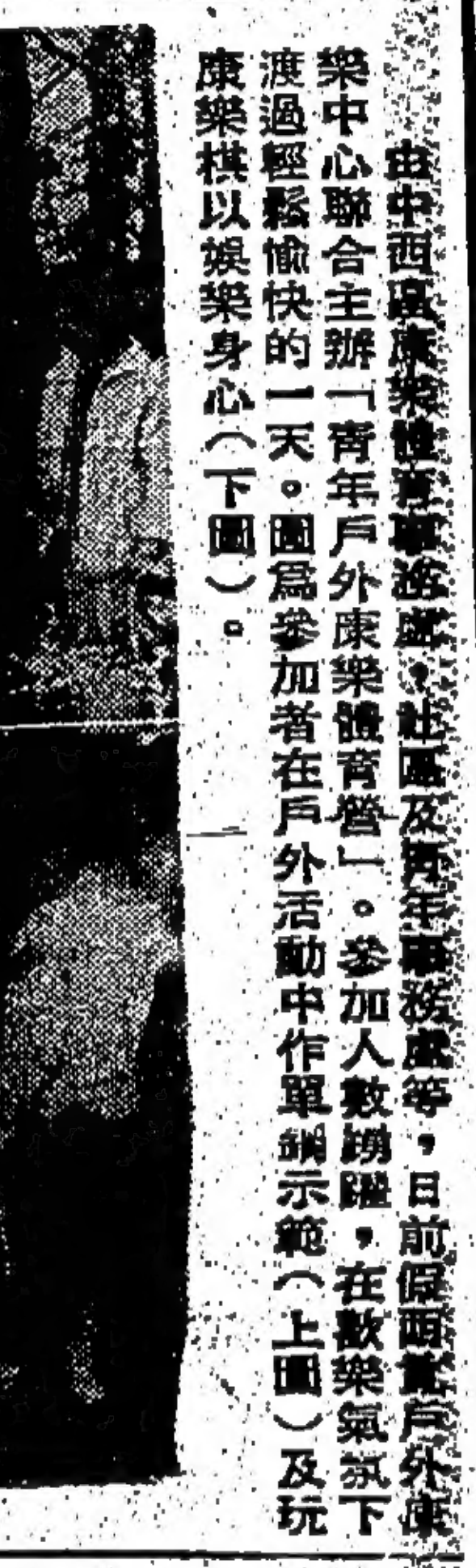
### 琳慶華華對港三場發財

【特訊】新春聯歡足球，首場新年元老對警察大場。琳慶華華對港三場發財，比賽將在年初一舉行。

## 足總佛光街新會址 昨簽蓋樓上蓋合約

### 霍英東總領事主持儀式

【特訊】足總佛光街新會址，昨簽蓋樓上蓋合約。霍英東總領事主持儀式，祝賀足總新會址順利動工。



# 體育

## 昨夜埔頭總督孟重賽 3-1 加山淘汰南華

### 少林兵首開紀錄加山連進三球

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，由少林兵對南華，結果少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 加山勇攻勢旺盛 少林態沉難以匹敵

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，少林兵對南華，少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 高爾夫球大賽 定年初七開鑼

### 港冠軍卡達佔地利人和

【特訊】高爾夫球大賽定於年初七開鑼。港冠軍卡達佔地利人和，將在比賽中發揮出色。

## 港隊參加世賽 定期授旗出發

### 霍英東會長主持

【特訊】港隊參加世賽，定期授旗出發。霍英東會長主持授旗儀式，祝賀港隊在比賽中取得好成績。

## 年初一賀歲波 港隊陣容產生

【特訊】年初一賀歲波，港隊陣容產生。港隊將在年初一進行比賽，陣容已經確定。

## 新春聯歡足球 首場新年元老對警察大場

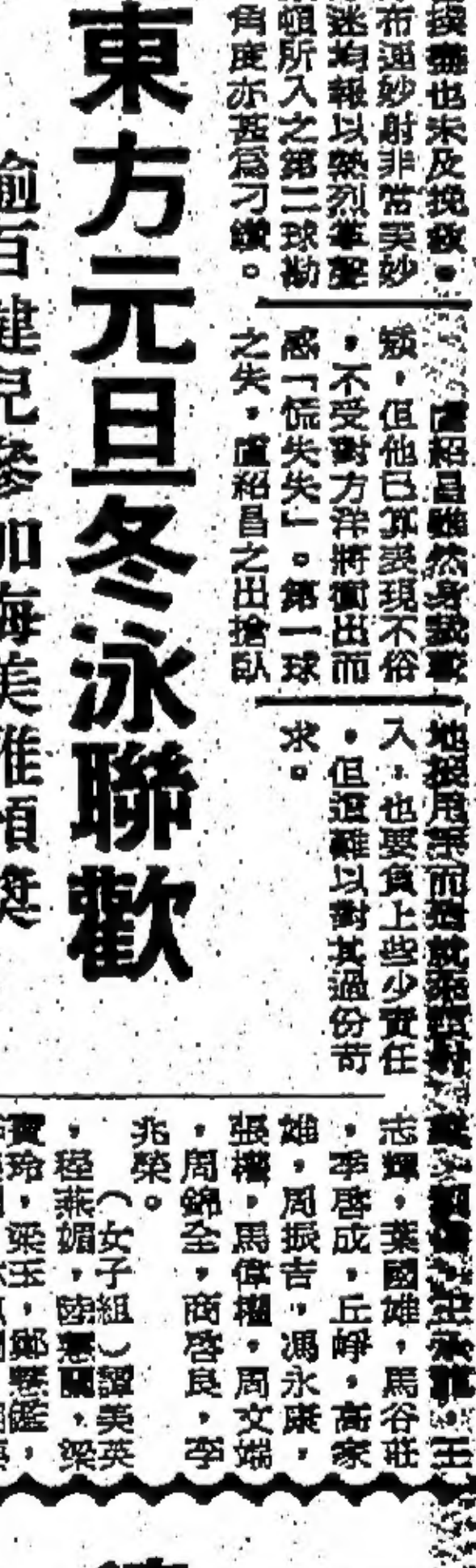
### 琳慶華華對港三場發財

【特訊】新春聯歡足球，首場新年元老對警察大場。琳慶華華對港三場發財，比賽將在年初一舉行。

## 足總佛光街新會址 昨簽蓋樓上蓋合約

### 霍英東總領事主持儀式

【特訊】足總佛光街新會址，昨簽蓋樓上蓋合約。霍英東總領事主持儀式，祝賀足總新會址順利動工。



# 體育

## 昨夜埔頭總督孟重賽 3-1 加山淘汰南華

### 少林兵首開紀錄加山連進三球

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，由少林兵對南華，結果少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 加山勇攻勢旺盛 少林態沉難以匹敵

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，少林兵對南華，少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 高爾夫球大賽 定年初七開鑼

### 港冠軍卡達佔地利人和

【特訊】高爾夫球大賽定於年初七開鑼。港冠軍卡達佔地利人和，將在比賽中發揮出色。

## 港隊參加世賽 定期授旗出發

### 霍英東會長主持

【特訊】港隊參加世賽，定期授旗出發。霍英東會長主持授旗儀式，祝賀港隊在比賽中取得好成績。

## 年初一賀歲波 港隊陣容產生

【特訊】年初一賀歲波，港隊陣容產生。港隊將在年初一進行比賽，陣容已經確定。

## 新春聯歡足球 首場新年元老對警察大場

### 琳慶華華對港三場發財

【特訊】新春聯歡足球，首場新年元老對警察大場。琳慶華華對港三場發財，比賽將在年初一舉行。

## 足總佛光街新會址 昨簽蓋樓上蓋合約

### 霍英東總領事主持儀式

【特訊】足總佛光街新會址，昨簽蓋樓上蓋合約。霍英東總領事主持儀式，祝賀足總新會址順利動工。



# 體育

## 昨夜埔頭總督孟重賽 3-1 加山淘汰南華

### 少林兵首開紀錄加山連進三球

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，由少林兵對南華，結果少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 加山勇攻勢旺盛 少林態沉難以匹敵

【特訊】昨晚在埔頭舉行的足球賽，少林兵對南華，少林兵以三比一獲勝。少林兵在比賽中表現出色，首開紀錄，加山連進三球，最終淘汰南華。

## 高爾夫球大賽 定年初七開鑼

### 港冠軍卡達佔地利人和

【特訊】高爾夫球大賽定於年初七開鑼。港冠軍卡達佔地利人和，將在比賽中發揮出色。

## 港隊參加世賽 定期授旗出發

### 霍英東會長主持

【特訊】港隊參加世賽，定期授旗出發。霍英東會長主持授旗儀式，祝賀港隊在比賽中取得好成績。

## 年初一賀歲波 港隊陣容產生

【特訊】年初一賀歲波，港隊陣容產生。港隊將在年初一進行比賽，陣容已經確定。

## 新春聯歡足球 首場新年元老對警察大場

### 琳慶華華對港三場發財

【特訊】新春聯歡足球，首場新年元老對警察大場。琳慶華華對港三場發財，比賽將在年初一舉行。

## 足總佛光街新會址 昨簽蓋樓上蓋合約

### 霍英東總領事主持儀式

【特訊】足總佛光街新會址，昨簽蓋樓上蓋合約。霍英東總領事主持儀式，祝賀足總新會址順利動工。



本港新聞

現發驗試品產會委消  
計設爐水火多  
病毛有數多

出漏水火有即度五十側傾  
全安種四有只子牌種二十

【本報訊】消費者委員會現正發售一種名為「多水爐」的防火安全裝置。此種裝置係由二十種不同牌號之安全裝置所組成，其設計原理係利用一種特殊之化學反應，在發生火警時，能自動產生大量之蒸汽，以阻礙火勢之蔓延。此種裝置之優點在於其構造簡單，安裝容易，且價格低廉，為家庭及商業場所之理想防火設備。目前，該委員會已將此種裝置之樣品發給各報社，以供公眾參考。



圖為消費者委員會代表在記者會上介紹多水爐之構造及原理。

姬達大談貪污內幕  
集團貪污收入  
每年達十億元

【本報訊】前香港總督姬達爵士在日前接受本報訪問時，就香港之貪污問題發表了重要言論。他指出，香港之貪污問題已達到了令人擔憂的地步，每年之貪污收入估計可達十億元之譜。他認為，貪污不僅損害了政府之財政收入，更嚴重地破壞了社會之公平與正義。他呼籲社會各界共同努力，加強對貪污行為之監督與打擊，以維護香港之繁榮與穩定。

收入超過匯豐銀行盈利三四倍  
買探長肥缺代價廿五萬

【本報訊】據悉，香港警方在打擊貪污方面取得了顯著成效。警方表示，目前其收入已超過匯豐銀行之盈利三四倍。此外，警方在打擊貪污過程中，還發現了一些高層級官員存在貪污行為，其代價高達二十五萬元。警方表示，將繼續加大打擊力度，絕不姑息任何貪污行為。

審查稅務條例  
報告書今公佈

【本報訊】香港稅務局日前公佈了審查稅務條例之報告書。報告書指出，目前之稅務條例已無法滿足社會之需要，亟需進行修訂。報告書建議，應加強對稅務條例之監管，並提高稅務官員之專業水平。此外，報告書還建議，應加強對納稅人之宣傳與教育，以提高其納稅意識。

行舉初月下舉選局市  
出寄已業書知通票投

【本報訊】香港市選委員會日前公佈了市選之初步安排。委員會表示，將於下月初舉行市選，屆時將有數百名候選人參加競選。委員會呼籲選民踴躍投票，以選出最能代表民意之代表。此外，委員會還公佈了投票之時間與地點，並提醒選民注意相關之規定。

方便市民夜遊年宵花市  
大除夕增兩綫通宵巴士

【本報訊】為方便市民在除夕夜遊覽年宵花市，交通部門特別安排了兩條通宵巴士路線。此兩條路線分別為「九龍至尖沙咀」及「尖沙咀至九龍」，途經多個主要景點及購物區。交通部門表示，此舉旨在為市民提供便利，並確保其在夜間出行之安全。此外，交通部門還提醒市民，在夜間出行時應注意交通安全，並遵守相關之交通規則。

九巴三十條路線延長尾車時間

【本報訊】九龍巴士公司日前宣佈，將延長其三十條主要路線之尾車時間。此舉旨在為市民提供更長之服務時間，並方便其在夜間出行。九巴公司表示，延長尾車時間之路線包括：九龍至尖沙咀、尖沙咀至九龍、九龍至灣仔、灣仔至九龍等。公司還提醒市民，延長尾車時間之路線僅限於除夕夜，其他日期之尾車時間將維持不變。

尾硤石與富樂  
通挖道隧鐵地

【本報訊】地鐵局日前公佈了尾硤石與富樂地區之鐵道挖掘工程之初步計劃。計劃指出，該工程旨在改善該地區之交通狀況，並為市民提供更便捷之出行選擇。地鐵局表示，該工程將包括挖掘一條新之鐵道線，並對現有之鐵道線進行擴建。工程預計將於下月動工，並預計在兩年內完成。

尾硤石與富樂  
通挖道隧鐵地

【本報訊】地鐵局日前公佈了尾硤石與富樂地區之鐵道挖掘工程之初步計劃。計劃指出，該工程旨在改善該地區之交通狀況，並為市民提供更便捷之出行選擇。地鐵局表示，該工程將包括挖掘一條新之鐵道線，並對現有之鐵道線進行擴建。工程預計將於下月動工，並預計在兩年內完成。

小評  
未婚青年灌輸節育常識  
取諸市民用諸市民

最考究的名煙  
加力  
新春賀年送禮  
精美雙罐禮盒

英國名煙「加力」  
歷史悠久精選珍貴  
維珍尼亞煙葉配製  
特別香醇  
實為考究吸煙人士  
至高享受  
新春期間  
「加力」特備精美  
賀年雙罐禮盒庄  
最考究的名煙  
送禮自奉，自然是  
最考究的選擇























### 全港學童明日歡迎新曆

#### 農曆新年假期開始

「新曆」之歡慶，全港學童，明日（十七日）開始，歡迎新曆。據悉：全港各學校，均於明日（十七日）開始，放寒假。此項假期，係由十七日起至廿九日止，共計十三天。此項假期，係由十七日起至廿九日止，共計十三天。此項假期，係由十七日起至廿九日止，共計十三天。

### 有關智力測驗的一場爭辯

#### ——李普曼與推孟教授

「智力測驗」之爭辯，在當前社會，已成為一種普遍現象。李普曼與推孟教授，對此問題，曾進行過一場激烈的爭辯。李普曼認為，智力測驗並不能準確地測出人的智力，而推孟教授則認為，智力測驗是測出人的智力的唯一方法。這場爭辯，引起了社會的廣泛關注。

### 華僑馬經

龍年最後一次賽馬今晚舉行

#### 形勢混亂慎防爆冷

摩賓兩廐實力最強

今晚（十七日）晚上八時，在跑馬地舉行龍年最後一次賽馬。據悉：今晚的賽馬，形勢非常混亂，各廐實力均強，慎防爆冷。其中，摩賓兩廐實力最強，最受矚目。

### 坊外野望

第一場：二號 城 7 包 大人

第二場：二號 城 7 包 大人

第三場：二號 城 7 包 大人

第四場：二號 城 7 包 大人

第五場：二號 城 7 包 大人

第六場：二號 城 7 包 大人

### 銀城質高希望高

高得必門好消息

第一場：二號 城 7 包 大人

第二場：二號 城 7 包 大人

第三場：二號 城 7 包 大人

第四場：二號 城 7 包 大人

第五場：二號 城 7 包 大人

第六場：二號 城 7 包 大人

### 坊內野望

第一場：二號 城 7 包 大人

第二場：二號 城 7 包 大人

第三場：二號 城 7 包 大人

第四場：二號 城 7 包 大人

第五場：二號 城 7 包 大人

第六場：二號 城 7 包 大人

### 老敏六環彩

第一場：二號 城 7 包 大人

第二場：二號 城 7 包 大人

第三場：二號 城 7 包 大人

第四場：二號 城 7 包 大人

第五場：二號 城 7 包 大人

第六場：二號 城 7 包 大人

### 老吉

第一場：二號 城 7 包 大人

第二場：二號 城 7 包 大人

第三場：二號 城 7 包 大人

第四場：二號 城 7 包 大人

第五場：二號 城 7 包 大人

第六場：二號 城 7 包 大人

### 嘉禾大戲院

今晚不能策馬上陣

白禮棟上訴被駁回

今晚（十七日）晚上八時，在跑馬地舉行龍年最後一次賽馬。據悉：今晚的賽馬，形勢非常混亂，各廐實力均強，慎防爆冷。其中，摩賓兩廐實力最強，最受矚目。

### 嘉禾大戲院

今晚不能策馬上陣

白禮棟上訴被駁回

今晚（十七日）晚上八時，在跑馬地舉行龍年最後一次賽馬。據悉：今晚的賽馬，形勢非常混亂，各廐實力均強，慎防爆冷。其中，摩賓兩廐實力最強，最受矚目。



# 新報

## 沙田蚊坑一坑時臨廠 遷拆一四限

### 准獲不却請申地覓示提局當

【本報訊】沙田蚊坑一坑時臨廠，因該廠佔地約一萬四千餘方呎，現已屆滿四十年，其地契將於明年二月間屆滿。該廠主已向地政處申請遷拆，並已獲地政處核准。地政處表示，該廠佔地範圍內，現已劃為工業用地，該廠主應遷拆該廠，並向地政處申請遷拆費。該廠主表示，該廠佔地範圍內，現已劃為工業用地，該廠主應遷拆該廠，並向地政處申請遷拆費。



沙田蚊坑一坑時臨廠，因該廠佔地約一萬四千餘方呎，現已屆滿四十年，其地契將於明年二月間屆滿。

## 配合新市鎮耗資三百萬 沙田明愛中心啓用

### 提供多項福利服務 美總領事葛樂士胡振中天主主禮

【本報訊】沙田明愛中心，為配合新市鎮發展，耗資三百萬元，現已正式啓用。該中心由明愛會主辦，提供多項福利服務，包括青少年活動、牙科及家庭服務等。美總領事葛樂士胡振中天主主禮，並由沙田區各界代表參加。該中心佔地約一萬四千餘方呎，現已劃為工業用地，該廠主應遷拆該廠，並向地政處申請遷拆費。

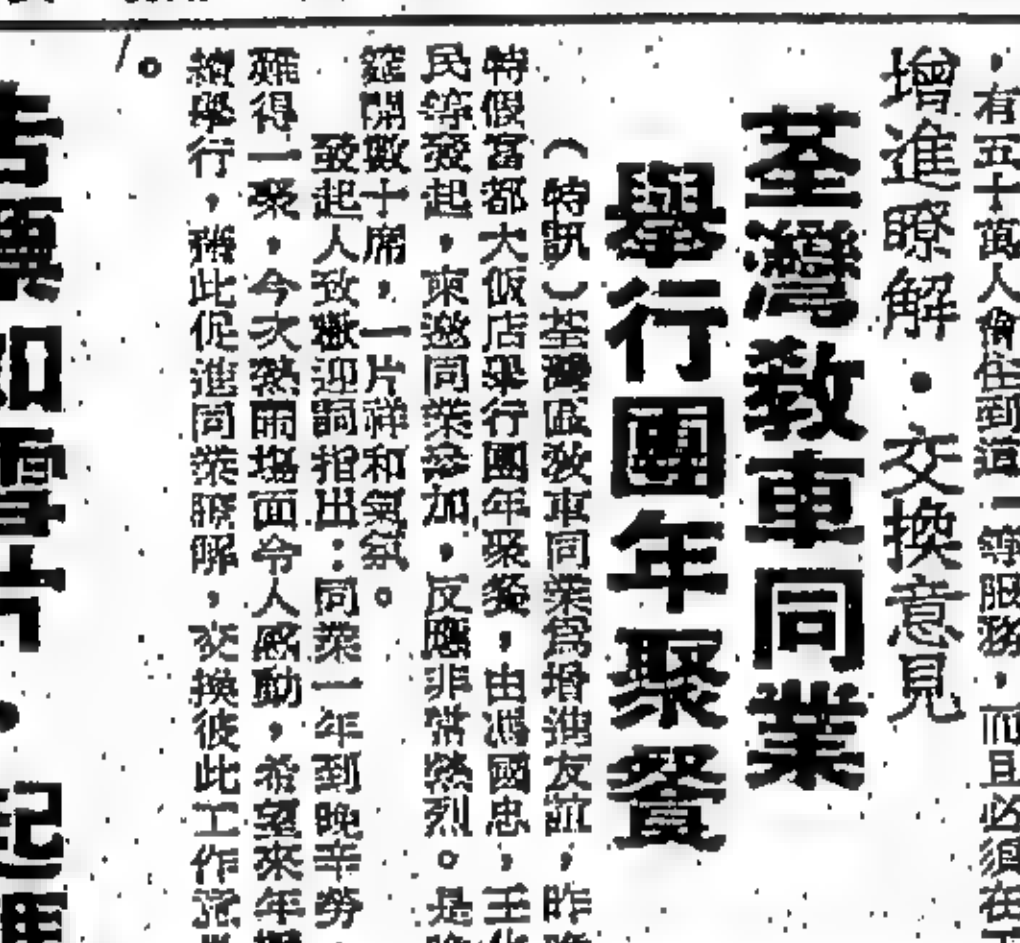


沙田明愛中心，為配合新市鎮發展，耗資三百萬元，現已正式啓用。

## 離島八區官民首長會商 改善康樂設備

### 各區多感康樂運動場設施不易求 下年度有經費建體育場地

【本報訊】離島八區官民首長會商，就改善康樂設備問題，達成多項共識。各區官民首長表示，康樂運動場設施不易求，下年度有經費建體育場地。會商中，各區官民首長就改善康樂設備問題，達成多項共識，包括增加康樂設施、改善運動場設施等。各區官民首長表示，康樂運動場設施不易求，下年度有經費建體育場地。

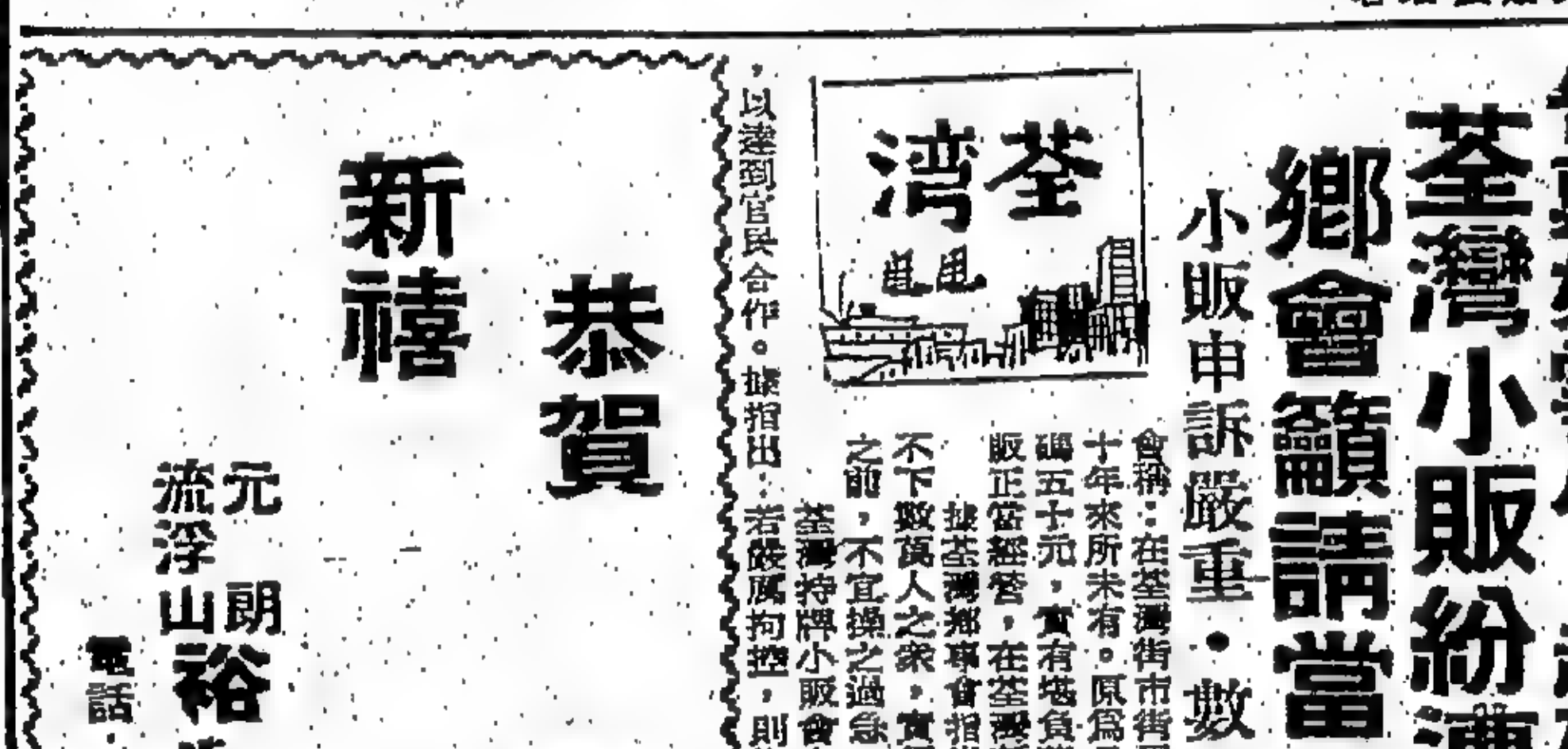


離島八區官民首長會商，就改善康樂設備問題，達成多項共識。

## 恭賀 新禧

### 歲晚新春 照常營業 增設特價 新春大餐

【本報訊】歲晚新春，照常營業，增設特價，新春大餐。本報為慶祝新春，特設特價，新春大餐，歡迎各界人士光臨。本報為慶祝新春，特設特價，新春大餐，歡迎各界人士光臨。



歲晚新春，照常營業，增設特價，新春大餐。

## 洪永橋商戶 聯組更練團

### 歲晚年頭通宵巡邏

【本報訊】洪永橋商戶，聯組更練團，歲晚年頭通宵巡邏。該團由洪永橋商戶聯組發起，旨在加強社區治安，保障商戶安全。該團由洪永橋商戶聯組發起，旨在加強社區治安，保障商戶安全。



洪永橋商戶，聯組更練團，歲晚年頭通宵巡邏。

## 告票如雪片 起碼罰五十

### 荃灣小販紛遭拘控 鄉會籲請當局放寬

【本報訊】告票如雪片，起碼罰五十，荃灣小販紛遭拘控，鄉會籲請當局放寬。荃灣小販因違規被罰，鄉會呼籲當局放寬執法，以減輕小販負擔。荃灣小販因違規被罰，鄉會呼籲當局放寬執法，以減輕小販負擔。

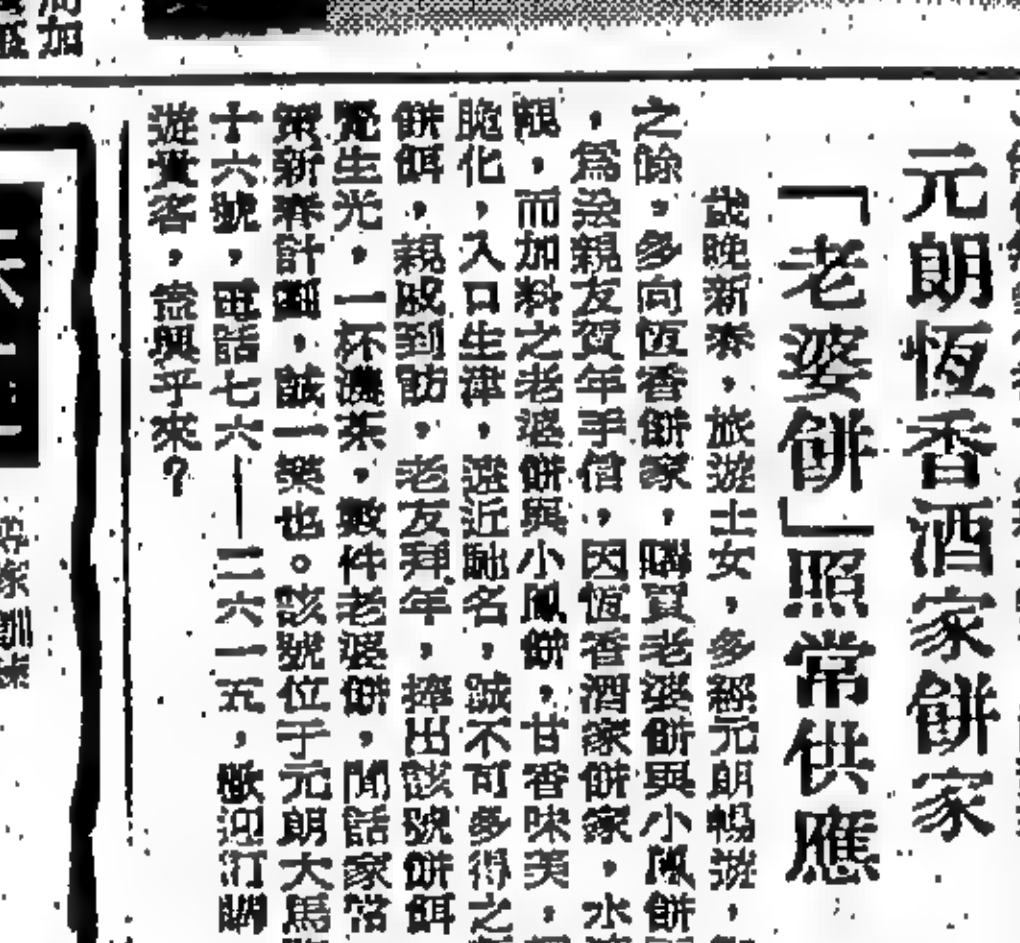


告票如雪片，起碼罰五十，荃灣小販紛遭拘控，鄉會籲請當局放寬。

## 元朗恆香酒家 派白米臘肉

### 慶祝新春 照常營業

【本報訊】元朗恆香酒家，派白米臘肉，慶祝新春，照常營業。該酒家為慶祝新春，特設特價，新春大餐，歡迎各界人士光臨。該酒家為慶祝新春，特設特價，新春大餐，歡迎各界人士光臨。



元朗恆香酒家，派白米臘肉，慶祝新春，照常營業。

### 海豬

THE DAY OF THE DOLPHIN

主演：史治治、佐星、巨像金

### 銀都

最後五場

主演：史治治、佐星、巨像金

### 元朗恆香酒家

派白米臘肉

慶祝新春 照常營業

### 星藝新年分遊兩線

遊藝連寺接受預定

午餐歡迎任維均教授

### 明珠 文華

九七五兩12

晚間七時半

### 威靈 破打劫

他另有絕招

THE ENFORCER

### 生死大門

獻映五場

主演：史治治、佐星、巨像金

### 華盛頓 國華

獻映五場

主演：史治治、佐星、巨像金



# 農曆除夕前各業催收街帳晉最高潮

## 貨帳收回估六成

【本報訊】農曆除夕前，各業催收街帳，已達最高潮。據悉，各業商號，除向顧客催收外，並向各工廠、公司、機關、學校、團體等，催收欠帳。據統計，各業收回之貨帳，約佔六成。其餘四成，則由各業商號，自行消化。此項催收街帳，係由各業商號，向各工廠、公司、機關、學校、團體等，催收欠帳。據統計，各業收回之貨帳，約佔六成。其餘四成，則由各業商號，自行消化。

### 歲底便利市民趕辦年貨

### 百貨延長營業時間收市

### 銀行明日照常營業

【本報訊】為便利市民趕辦年貨，各百貨公司，已延長營業時間。據悉，各百貨公司，除延長營業時間外，並增加營業項目。此外，各銀行，亦已決定，於明日照常營業。此項決定，係由各銀行，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各銀行，將於明日，照常營業。此項決定，係由各銀行，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 三島市價續提升

### 農曆除夕前需求量大增

【本報訊】三島市價，已連續提升。據悉，三島市價，係指三島市內，各商號，所定之市價。據統計，三島市價，已連續提升。此外，農曆除夕前，各商號，對三島市價之需求，亦大增。此項需求，係由各商號，向各工廠、公司、機關、學校、團體等，催收欠帳。據統計，各商號收回之貨帳，約佔六成。其餘四成，則由各商號，自行消化。

### 港金市價欲振乏力

### 收市為七五八，八仍跌一元半

【本報訊】港金市價，已連續提升。據悉，港金市價，係指港金市內，各商號，所定之市價。據統計，港金市價，已連續提升。此外，收市為七五八，八仍跌一元半。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 英鎊續下跌

### 黃金價跌美元走勢平穩

【本報訊】英鎊，已連續下跌。據悉，英鎊，係指英鎊市內，各商號，所定之市價。據統計，英鎊，已連續下跌。此外，黃金價跌，美元走勢平穩。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 日受升值說急升

### 美元市反覆回板

### 英鎊疲弱兌價降

【本報訊】日受升值說，已急升。據悉，日受升值說，係指日受升值說，已急升。此外，美元市反覆回板。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 股市交投轉呈牛皮

### 做價反覆扣穩

【本報訊】股市交投，已轉呈牛皮。據悉，股市交投，係指股市內，各商號，所定之市價。據統計，股市交投，已轉呈牛皮。此外，做價反覆扣穩。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 外資在港設工廠

### 總金額近廿億元

【本報訊】外資在港設工廠，已達總金額近廿億元。據悉，外資在港設工廠，係指外資在港設工廠，已達總金額近廿億元。此外，總金額近廿億元。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 去週美零售銷量增

### 批發物價指數微揚

【本報訊】去週美零售銷量，已增。據悉，去週美零售銷量，係指去週美零售銷量，已增。此外，批發物價指數微揚。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 多增納吸家用

### 活拆內業息

【本報訊】多增納吸家用，已活拆內業息。據悉，多增納吸家用，係指多增納吸家用，已活拆內業息。此外，活拆內業息。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 香港金融行情表

【本報訊】香港金融行情表，已公佈。據悉，香港金融行情表，係指香港金融行情表，已公佈。此外，香港金融行情表。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 西歐國民總產值

### 去年增長率百分之三

【本報訊】西歐國民總產值，已達去年增長率百分之三。據悉，西歐國民總產值，係指西歐國民總產值，已達去年增長率百分之三。此外，去年增長率百分之三。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 金銀證券月報

### 四十二期出版

【本報訊】金銀證券月報，已達四十二期出版。據悉，金銀證券月報，係指金銀證券月報，已達四十二期出版。此外，四十二期出版。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 國際股市金融行情

【本報訊】國際股市金融行情，已公佈。據悉，國際股市金融行情，係指國際股市金融行情，已公佈。此外，國際股市金融行情。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 東亞百貨店

### 營業月去

### 降下幅大

【本報訊】東亞百貨店，已達營業月去降下幅大。據悉，東亞百貨店，係指東亞百貨店，已達營業月去降下幅大。此外，營業月去降下幅大。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 酒樓競相低價招徠

### 春茗仍欠理想

【本報訊】酒樓競相低價招徠，已達春茗仍欠理想。據悉，酒樓競相低價招徠，係指酒樓競相低價招徠，已達春茗仍欠理想。此外，春茗仍欠理想。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 賀歲糖果洋酒銷路不俗

【本報訊】賀歲糖果洋酒銷路，已不俗。據悉，賀歲糖果洋酒銷路，係指賀歲糖果洋酒銷路，已不俗。此外，賀歲糖果洋酒銷路不俗。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 大盆價急漲

【本報訊】大盆價急漲，已達。據悉，大盆價急漲，係指大盆價急漲，已達。此外，大盆價急漲。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 途來欠共千八頭餘

【本報訊】途來欠共千八頭餘，已達。據悉，途來欠共千八頭餘，係指途來欠共千八頭餘，已達。此外，途來欠共千八頭餘。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 加增工開宅住

### 板合及材木美

【本報訊】加增工開宅住，已達板合及材木美。據悉，加增工開宅住，係指加增工開宅住，已達板合及材木美。此外，板合及材木美。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 市股京東

### 升回跌止

【本報訊】市股京東，已達升回跌止。據悉，市股京東，係指市股京東，已達升回跌止。此外，升回跌止。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 首開西牙傢俬公司

【本報訊】首開西牙傢俬公司，已達。據悉，首開西牙傢俬公司，係指首開西牙傢俬公司，已達。此外，首開西牙傢俬公司。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 途來欠共千八頭餘

【本報訊】途來欠共千八頭餘，已達。據悉，途來欠共千八頭餘，係指途來欠共千八頭餘，已達。此外，途來欠共千八頭餘。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。

### 途來欠共千八頭餘

【本報訊】途來欠共千八頭餘，已達。據悉，途來欠共千八頭餘，係指途來欠共千八頭餘，已達。此外，途來欠共千八頭餘。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。據悉，各商號，將於明日，照常營業。此項決定，係由各商號，向各股東、董事、及各界，商討後，所達成之協議。



### 去年鋼鐵外銷 逾十二萬六千噸

仍以本港印中東大宗

（特訊）本港鋼鐵工業，去年外銷量達十二萬六千噸，其中以印中東為大宗。去年鋼鐵外銷量，較前年增加百分之二十。去年鋼鐵外銷量，其中以印中東為大宗。去年鋼鐵外銷量，其中以印中東為大宗。

### 整調術技 紐約股市 跌後反彈

同輝 港幣 匯率 穩定

（特訊）紐約股市，在技術整調後，昨日出現反彈。紐約股市，在技術整調後，昨日出現反彈。紐約股市，在技術整調後，昨日出現反彈。

### 大陸生豬來港減供求失調 凍肉價格廉宜銷量大增

歲底飲食業備貨新春需要轉多

（特訊）大陸生豬來港，因供不應求，價格低廉，銷量大增。大陸生豬來港，因供不應求，價格低廉，銷量大增。大陸生豬來港，因供不應求，價格低廉，銷量大增。

### 好穩般一務業刷印 紙行 歲底收帳 十分順利

低報繼相盆訂紙產歐北美加 極積見轉貨補訂外

（特訊）印刷業，在歲底收帳，十分順利。印刷業，在歲底收帳，十分順利。印刷業，在歲底收帳，十分順利。

## 彩色華僑藝群電器行

### 合辦

順手一試 獎品是您的

### 拆商攤販補貨轉繁 鮮果銷勢明顯增旺

供源相當充沛部份品種價格稍跌

（特訊）本港鮮果，因供源充沛，銷勢增旺。本港鮮果，因供源充沛，銷勢增旺。本港鮮果，因供源充沛，銷勢增旺。

### 英國科的斯油田 儲量達十八億桶

年底可日產五十萬桶

（特訊）英國科的斯油田，儲量達十八億桶。英國科的斯油田，儲量達十八億桶。英國科的斯油田，儲量達十八億桶。

## 彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

### ●本期預告●

封面專題：初三赤口作春遊  
沙皇服裝窮奢極侈  
防止飛機高空顛簸  
新發明晴空湍流探測器  
偷車猶勝劫銀行  
四位當家花旦歡聚一堂  
文雪兒：好個聰明大頭蝦  
六合彩左穿右射本錢大  
黃育義的「踏雪尋梅」組曲  
迎春曲（星期掌聲）

### 實施直接入口關稅配額後 澳洲商人大炒入口配額

本地貨加價消費者受害

（特訊）澳洲商人大炒入口配額，本地貨加價，消費者受害。澳洲商人大炒入口配額，本地貨加價，消費者受害。澳洲商人大炒入口配額，本地貨加價，消費者受害。

### 尚有經濟 消息刊在 第二張第一頁

（特訊）尚有經濟消息，刊在第二張第一頁。尚有經濟消息，刊在第二張第一頁。尚有經濟消息，刊在第二張第一頁。

## 最新運港的 彩色電視機

設有110°廣角顯像管

### 三洋彩色電視機

全部採用最新設計

1. 110°廣角顯像管 機身顯得更薄，畫面更顯得寬闊
2. 八個電腦選台 一觸即轉台，方便快捷
3. 全C及原子粒電路設計 性能更佳，而且長久收看機身都不怕發熱
4. 「晶麗」(IN-LINE)聚色電子顯像管 由三種原色（紅、藍、綠）聚色一起採用直接投射方式透過原有之黑底密電路系統顯現於螢光幕上，故此畫面更清晰穩定，彩色更為鮮艷悅目及天然逼真

CTP 6510 (20") 備有14"16"18"20" 各種款式以供選擇

CTP 4503

CTP 3505 (14")  
CTP 4503 (16")  
CTP 5503 (18")  
CTP 6510 (20")

達誠三洋電器有限公司

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

## Annual Sale 14th-28th February

廣安銀行

委兩要員

廣安銀行，為擴大業務，特委兩要員。廣安銀行，為擴大業務，特委兩要員。廣安銀行，為擴大業務，特委兩要員。



# 工人世界

## 碼頭起落貨工作旺

### 工友歲晚可獲雙工

#### 年初一休息初二開工聽其自由

本港碼頭起落貨工作，因歲末貨物繁多，工友工作極其繁忙。據碼頭工會表示，工友在歲末期間，工作時間延長，但工資亦隨之增加。工友在年初一休息，初二開工，其工資亦照例計算。此舉旨在鼓勵工友在歲末期間，繼續努力工作，以維持港口的暢通。

## 要求調整薪級

### 限期廿三答覆

#### 否則將再採取工業行動

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

據政府土地測量員協會表示，該會已向政府提出調整薪級的要求。該會表示，如果政府不能在限期內答覆其要求，否則將再採取工業行動。該會表示，其要求是合理的，且符合市場行情。

## 你想找尋工作嗎?

### 勞工處介紹職業

#### (請按址往勞工處登記)

勞工處為協助求職者，特設職業介紹所，提供各類職業資訊。求職者可前往勞工處登記，並領取職業介紹信。勞工處表示，其職業介紹信可為求職者提供就業機會，並可協助求職者與僱主接洽。

## 工廠商行招工

### (請按址往工廠商行接洽)

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

工廠商行招工，歡迎各界人士參加。工廠商行表示，其招工範圍廣泛，包括各類技術工人及行政人員。工廠商行表示，其招工條件優厚，且可為求職者提供就業機會。

### 年初一 初三 午夜場

## 獨臂俠大戰獨臂俠

劉家榮 領銜主演 兩大武林高手 打打打

## 利士家庭歷險記

賀歲佳片 在台北公映 映滿五週 夜場加映

初三初四連日 午四點半 特別加映

住在都市的人 愛好自然的人 追求刺激的人 渴望娛樂的人 一定要看本片

## 天明獻映

### 狂笑大劇

THE PRODUCERS

影都 倫敦

夜場五場 映五場

字中片七特 幕文上彩

馬堅尼 梨李美 梨李美 梨李美

## 利士家庭歷險記

賀歲佳片 在台北公映 映滿五週 夜場加映

初三初四連日 午四點半 特別加映

住在都市的人 愛好自然的人 追求刺激的人 渴望娛樂的人 一定要看本片



股市成交價目表 (二月十五日)

香港會成交: 10,290,000元 遠東會成交: 14,700,000元  
金銀會成交: 7,990,000元 九龍會成交: 110,000元

四會成交總額: 33,090,000元

恒生指數: 436.58+0.42 遠東指數: 2198.00+4.56  
金指數: 382.42+1.11 銀指數: 392.52-1.32 金銀指數: 375.83+0.31

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(一) 銀行及信託類

恒生銀行 124.00 124.00 124.00 124.00  
匯豐銀行 20.40 20.50 20.40 20.50  
渣打銀行 2.60 2.60 2.525 2.575  
友邦銀行 6.35 6.40 6.35 6.35  
六厘半政府債券 110.4% 110.4% 110.3% 110.4%

(二) 公用類

九龍電力 19.90 20.10 19.90 20.00  
中華煤氣 23.70 23.70 23.70 23.70  
電話公司 33.00 33.20 32.75 33.00  
油蔴地小輪 16.20 17.20 16.20 17.20  
九龍巴士 34.50 35.00 34.50 35.00

(三) 工商企業類

安達臣 1.88 1.89 1.87 1.87  
匯豐公司 9.60 9.60 9.55 9.60  
青洲英坭 23.20 23.20 23.00 23.20  
怡和洋行 3.675 3.675 3.625 3.65  
和記洋行 2.70 2.725 2.675 2.70  
永安公司 3.35 3.35 3.30 3.35  
怡和洋行 17.70 17.80 17.70 17.80  
立興洋行 5.80 5.80 5.80 5.80  
生力啤酒 17.00 17.00 17.00 17.00  
瑞興公司 4.025 4.075 4.025 4.05  
怡和洋行 4.90 4.90 4.85 4.85  
廣生公司 2.55 2.625 2.55 2.60  
仁仁 1.11 1.11 1.10 1.11

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(四) 地產建築類

太古洋行 8.85 8.90 8.85 8.85  
太古洋行 2.15 2.175 2.15 2.175  
怡和洋行 3.65 3.65 3.65 3.65  
太古洋行 1.90 1.94 1.90 1.90  
太古洋行 24.40 25.00 24.40 24.90  
太古洋行 2.075 2.075 2.05 2.075  
太古洋行 2.475 2.475 2.45 2.475

(五) 倉庫類

太古洋行 1.33 1.33 1.33 1.33  
太古洋行 0.96 0.96 0.96 0.96  
太古洋行 1.55 1.55 1.55 1.55  
太古洋行 0.97 0.97 0.95 0.95  
太古洋行 5.05 5.10 5.00 5.05  
太古洋行 4.10 4.20 4.10 4.20  
太古洋行 0.33 0.33 0.31 0.33  
太古洋行 2.05 2.05 2.05 2.05  
太古洋行 0.61 0.61 0.61 0.61  
太古洋行 0.295 0.30 0.295 0.30  
太古洋行 0.48 0.48 0.48 0.48  
太古洋行 0.80 0.83 0.80 0.80  
太古洋行 1.20 1.23 1.20 1.23  
太古洋行 3.075 3.10 3.05 3.10  
太古洋行 9.75 9.80 9.75 9.80  
太古洋行 15.60 15.70 15.60 15.60  
太古洋行 11.10 11.10 10.80 11.00  
太古洋行 1.19 1.19 1.19 1.19  
太古洋行 2.375 2.525 2.375 2.50  
太古洋行 14.80 14.90 14.80 14.90  
太古洋行 13.90 14.00 13.80 13.90  
太古洋行 0.45 0.45 0.45 0.45  
太古洋行 13.70 13.70 13.60 13.70  
太古洋行 8.70 8.80 8.65 8.80  
太古洋行 0.54 0.54 0.54 0.54

(六) 酒店類

太古洋行 2.375 2.525 2.375 2.50  
太古洋行 14.80 14.90 14.80 14.90  
太古洋行 13.90 14.00 13.80 13.90  
太古洋行 0.45 0.45 0.45 0.45  
太古洋行 13.70 13.70 13.60 13.70  
太古洋行 8.70 8.80 8.65 8.80  
太古洋行 0.54 0.54 0.54 0.54

(七) 紡織製衣類

太古洋行 6.90 6.90 6.85 6.90  
太古洋行 6.90 6.90 6.85 6.90  
太古洋行 6.90 6.90 6.85 6.90  
太古洋行 6.90 6.90 6.85 6.90  
太古洋行 6.90 6.90 6.85 6.90

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(八) 航業類

太古洋行 5.90 6.00 5.90 6.00  
太古洋行 2.125 2.15 2.125 2.125  
太古洋行 5.05 5.05 5.00 5.05

(九) 投資類

太古洋行 6.55 6.60 6.55 6.60  
太古洋行 6.70 6.70 6.70 6.70  
太古洋行 7.20 7.20 7.15 7.20  
太古洋行 1.83 1.83 1.82 1.82  
太古洋行 1.60 1.60 1.60 1.60  
太古洋行 1.60 1.60 1.60 1.60  
太古洋行 0.19 0.19 0.1875 0.19  
太古洋行 3.95 3.95 3.95 3.95  
太古洋行 1.41 1.43 1.41 1.43  
太古洋行 1.28 1.28 1.27 1.27  
太古洋行 66.00 66.00 66.00 66.00

(十) 橡膠類

太古洋行 1.60 1.60 1.60 1.60  
太古洋行 1.60 1.60 1.60 1.60

(十一) 其他

太古洋行 0.19 0.19 0.1875 0.19  
太古洋行 3.95 3.95 3.95 3.95  
太古洋行 1.41 1.43 1.41 1.43  
太古洋行 1.28 1.28 1.27 1.27  
太古洋行 66.00 66.00 66.00 66.00

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

九龍交易所上市股

太古洋行 0.48 0.48 0.48 0.48  
太古洋行 0.57 0.57 0.57 0.57



查理卓別林主演之《大獨裁者》



查理卓別林主演之《大獨裁者》



查理卓別林主演之《大獨裁者》

**未知是否又出綽頭**

**吳耀漢昨日聲稱**

**準備控告李振輝**

指他變相違約又拒退定金

吳耀漢與李振輝的「一戰」終於揭曉。吳耀漢昨日聲稱，他已準備控告李振輝，指他變相違約又拒退定金。吳耀漢表示，他與李振輝合作多年，但李振輝最近卻變相違約，並拒絕退還定金。吳耀漢表示，他已準備控告李振輝，指他變相違約又拒退定金。

**古龍小說必有冷傲劍客**

**楚原對此人物十分欣賞**

在古龍的小說中，冷傲劍客是一個非常受歡迎的角色。楚原導演對此人物十分欣賞，並將其搬上銀幕。楚原表示，冷傲劍客是一個非常有魅力的角色，他具有高尚的武德和精湛的劍術。楚原表示，他非常喜歡拍攝這種角色，並希望能夠拍出更多這樣的電影。

**牛榮鳳女再度合作**

**臨別秋波石破尾賀歲**

牛榮鳳與鳳女再度合作，在臨別之際送上秋波，為賀歲增添喜慶氣氛。牛榮鳳表示，她與鳳女的合作非常愉快，並希望能夠繼續合作下去。鳳女也表示，她非常喜歡與牛榮鳳合作，並希望能夠拍出更多精彩的電影。

**吳楚帆演出「狂潮」**

**王偉有意重返娘家**

吳楚帆在電影「狂潮」中演出，王偉有意重返娘家。吳楚帆表示，他在「狂潮」中的演出非常成功，並希望能夠繼續演出更多的電影。王偉表示，他有意重返娘家，並希望能夠拍出更多精彩的電影。

**林青霞過港返台**

**港四十八小時**

林青霞在過港後返回台灣，在港停留四十八小時。林青霞表示，她在過港期間非常愉快，並希望能夠繼續在港演出更多的電影。港四十八小時期間，林青霞受到了廣大影迷的歡迎，並與他們合影留念。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**東方紅明在港盛大獻映**

**場面偉大演出達三千人**

東方紅明在港盛大獻映，場面偉大，演出達三千人。東方紅明表示，他在港的演出非常成功，並希望能夠繼續演出更多的電影。東方紅明表示，他在港的演出達三千人，並希望能夠繼續演出更多的電影。

**劉家榮成大忙人**

**有意向編導發展**

劉家榮在電影中大顯身手，並有意向編導發展。劉家榮表示，他在電影中的演出非常成功，並希望能夠繼續演出更多的電影。劉家榮表示，他有意向編導發展，並希望能夠拍出更多精彩的電影。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。

**李蓮英漫畫化了**

**(九) 區區**

李蓮英的漫畫形象在「區區」中展現，吸引了眾多觀眾。李蓮英的漫畫形象非常生動，並受到了廣大觀眾的喜愛。區區表示，他非常喜歡李蓮英的漫畫形象，並希望能夠拍出更多這樣的漫畫。



# 法國 古堡 氣派 雄偉 森嚴

風景如畫的亞爾河



亞爾河

亞爾河，有兩座巨大的塔樓，它雄偉高聳，俯瞰著兩岸的河谷。從遠處望去，它像是一座巨大的橋樑，橫跨在河谷之上。亞爾河，是法國最美麗的河流之一。它從東向西流過法國，經過許多著名的城市，如亞爾、里昂、巴黎等。亞爾河兩岸的風景如畫，是法國旅遊的勝地。



## 旅遊

TRAVEL PAGE

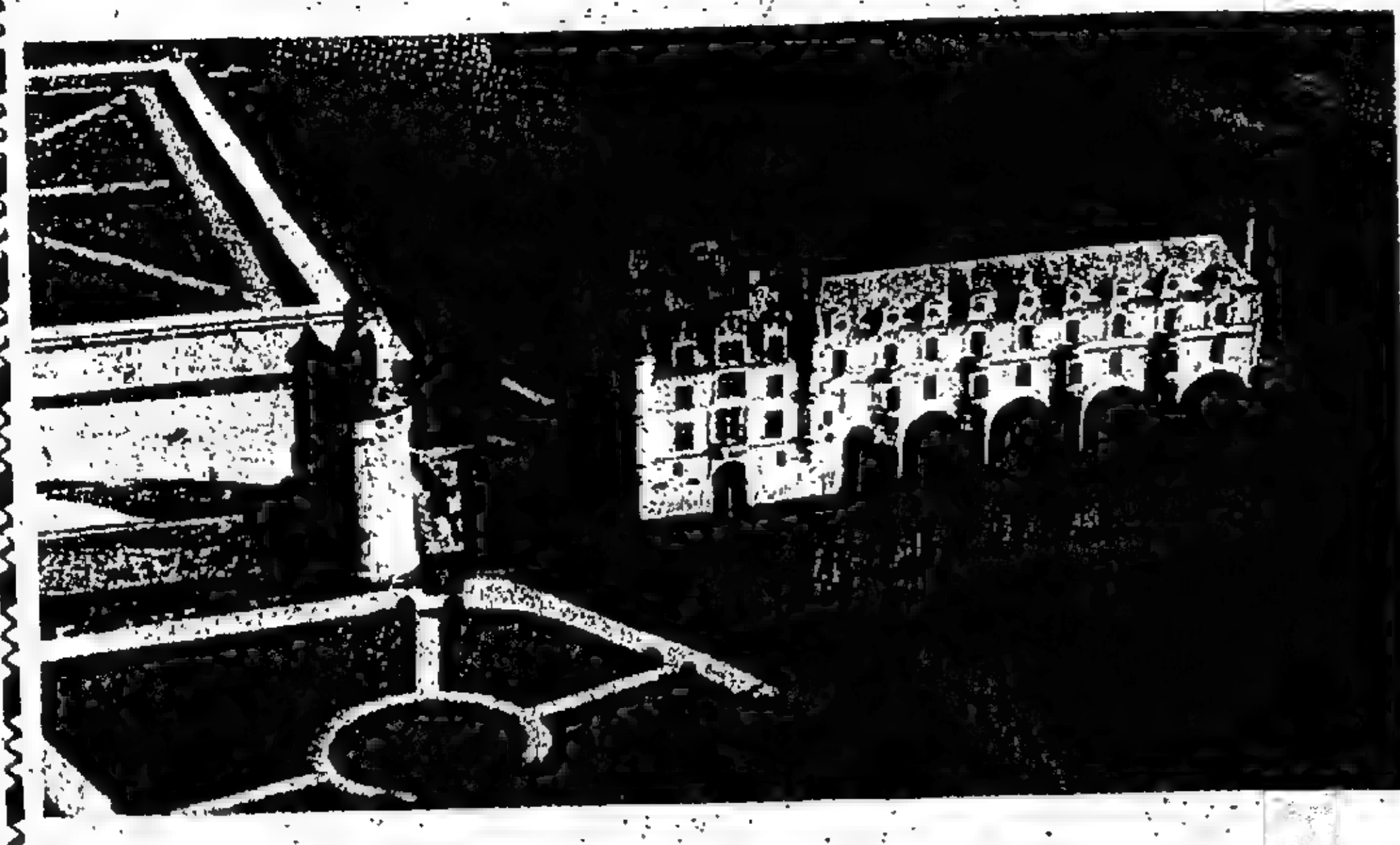
逢星期三出版

安布士堡：法國最美麗的城堡之一，位於亞爾河畔。它是一座巨大的石砌建築，擁有壯麗的塔樓和城牆。城堡周圍是茂密的森林，環境幽靜，是度假和觀光的理想場所。

右圖：作者與羅傑君在亞爾河邊。照片顯示兩位男士站在河邊，背景是遠處的城堡和綠色的山丘。



在法國最美麗的城堡之一，位於亞爾河畔。它是一座巨大的石砌建築，擁有壯麗的塔樓和城牆。城堡周圍是茂密的森林，環境幽靜，是度假和觀光的理想場所。



風光如畫的亞爾河

亞爾河，有兩座巨大的塔樓，它雄偉高聳，俯瞰著兩岸的河谷。從遠處望去，它像是一座巨大的橋樑，橫跨在河谷之上。亞爾河，是法國最美麗的河流之一。它從東向西流過法國，經過許多著名的城市，如亞爾、里昂、巴黎等。亞爾河兩岸的風景如畫，是法國旅遊的勝地。

## 港人掀起旅遊熱浪

華旅節目豐富享受一流

各地新春遊覽團均爆棚

本港華旅節目豐富，加上旅遊團多，各地新春遊覽團均爆棚。據悉，今年新春期間，本港旅遊業非常興旺，許多旅遊團都爆滿了。這反映了港人對旅遊的熱愛，也顯示了本港旅遊業的發展。



經理兼董事總經理 李國生

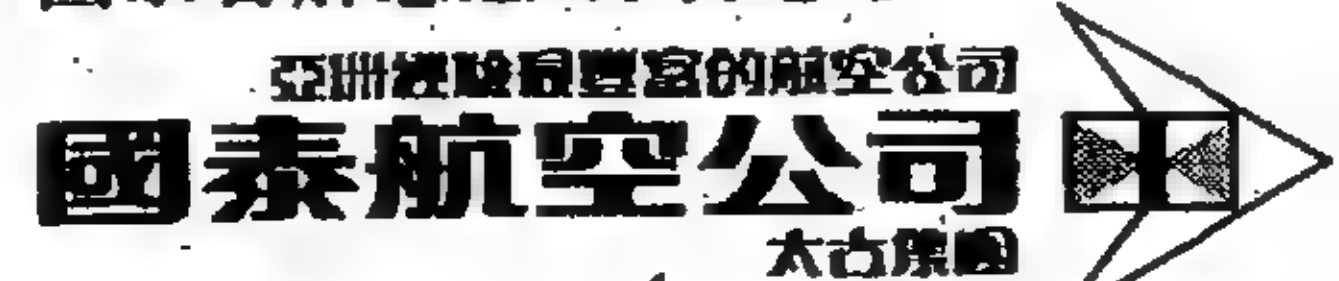
本港華旅節目豐富，加上旅遊團多，各地新春遊覽團均爆棚。據悉，今年新春期間，本港旅遊業非常興旺，許多旅遊團都爆滿了。這反映了港人對旅遊的熱愛，也顯示了本港旅遊業的發展。

## 往日本 國泰每週有四十一班機



華籍空中小姐李怡聰  
國泰每週有四十一班機飛往日本三大城市：東京、大阪及福岡。往東京：每日上午8:10及下午4:30有超級三星服務，另外每日下午5:25有波音707直航。往大阪：每日上午11:00及下午3:00。往福岡：逢星期一至六上午10:00。班期頻密，任您選擇。

乘搭國泰往日本，李怡聰和其他不同國籍的空中小姐將侍候左右，端奉餐食美酒，使您日本之行，成為賞心樂事。國泰善解您意，深得您心。



雪梨·柏斯·墨爾本·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

## 初哥漫遊歐陸

(十二)

在法國最美麗的城堡之一，位於亞爾河畔。它是一座巨大的石砌建築，擁有壯麗的塔樓和城牆。城堡周圍是茂密的森林，環境幽靜，是度假和觀光的理想場所。

唐人街酒樓林立  
食品多中國土產

博物院中國及埃及館  
歷史文物最珍貴



作者在埃及館內攝影



今晚九點 荷夫曼 奧利花 萊史佳德 威廉狄雲 瑪花姬娜 陰謀奪 藏鑽！ 馬拉松！ 追殺！

凱聲 紐約

出品拉行譽司際瑪新  
品蒙派發榮公國藝  
！作製大 刺緊空前

預售 三天 座速火

MARATHON MAN

正邪大 衝突！ 賀歲最佳片 善惡大 對比！ 強弱大 鬥爭！ 一個與世無 爭的青年， 無端被捲入 國際大兇殺 的陰謀！

小人 大逃犯

兒童不宜

小人 大逃犯 走投無路 以弱勝強 大逃犯 滿手血腥 滿理門戶 閃電殺人



"THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN"



敬請火速定座

預售三天座票

今天五場 獻映大場 新樂都 由初四至初六 場六天每

斯彼得 荷拔 哥連 力布 李安 雲奴 馬班 原陣 上人 陣馬

請統府閣。宜咸幼老

烏龍幫 運大行

新 快 樂 聲 都

幕大新啓完裝內都新  
！銀型用竣修部  
彈大熱諷瘋  
！笑鬧刺狂



賀歲開 心果！

"Come To Me" Sung by TOM JONES

唱士湯 ！主鍾 來曲本 我處請 ！主鍾 榮獲提名 選本屆最 斯卡金像 ！奧佳 軍冠座寶節誕聖美全





**最後五場**

主賓  
陳有克  
陳有克  
陳有克

**地王藏**

明大穴  
金剛  
今訂座



# 華僑文化

## 加拿大西門菲沙畫廊 主辦周士心藝術展

新著「中國花卉畫基礎」將問世

ON FRASER UNIVERSITY GALLERY. 該畫廊係由西門菲沙大學主辦，位於溫哥華大學路（University Street）門牌二百零五號。該畫廊自一九九四年開辦以來，已舉辦過多次中國藝術展覽，深受僑界好評。此次主辦周士心藝術展，旨在向僑胞介紹中國傳統繪畫藝術，並推廣周先生所著之「中國花卉畫基礎」一書。該書係周先生多年教學心得之結晶，內容詳盡，圖文並茂，為學習中國花卉畫之必備參考書。周先生現居溫哥華，從事中國繪畫教學多年，對中國繪畫藝術有深入之研究。此次展覽將展出周先生之多幅精品，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚之藝術功底。展覽時間為即日起至三月二十五日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎各界人士踴躍參觀。



「中國花卉畫基礎」一書，係周士心先生多年教學心得之結晶，內容詳盡，圖文並茂，為學習中國花卉畫之必備參考書。周先生現居溫哥華，從事中國繪畫教學多年，對中國繪畫藝術有深入之研究。此次展覽將展出周先生之多幅精品，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚之藝術功底。展覽時間為即日起至三月二十五日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎各界人士踴躍參觀。



### 明天六場

加開午夜場！即日開始訂座

# 金剛 KING KONG

勢可敵國情比金堅

尊基拉文 羅倫蒂斯

壹億式仟萬元巨鑄

裝金精美贈送！

對白語部院錄：語別映新皇！獎像金效特頒優員卡奧美榮本片

製人最驚 愛大最偉 決激最刺

本世紀 本世紀 本世紀

Nikon 獎抽運

### 百樂運

明晚：一連四場

年初二：晚場

年初三：晚場

年初四：晚場

年初五：晚場

# 奇胎

科學外成長胎兒

母體上完美創造

洛克遜 巴拉拉 之驚人

十五週年水彩畫展

展覽三天

展覽時間：三月二十二日至二十四日

展覽地點：溫哥華大學路門牌二百零五號

### 新樂快

四一晚連

介紹先優

年年大年

初初初除

三二一

# 鉅

SWENEY!

不見宣

基大合甘戴士巴達士丹

心力斯大衛安打尼力科曼和尼

### 門金聲麗都京

狂連日

場午加六日明五天今

夜開場夜天場

構的動驚上影劃擊的機上戰

！巨魄心最史！計突密最史

# 鷹雄風

THE EAGLE HAS LANDED

之片間戰

皇皇諜爭

米堅高

傑新最

從新精

作心

「鷹雄風」係由著名導演約翰·休斯頓所執導，由理查德·伯頓及約翰·韋納主演。該片描寫第二次世界大戰期間，盟軍在太平洋戰場上與日軍展開激烈戰鬥之經過。影片畫面壯麗，情節緊張刺激，為戰爭片中之佳作。此次在溫哥華上映，定能吸引大量觀眾。影片將於今日（三月二十二日）起，連日放映。歡迎各界人士踴躍觀賞。



1977中學會考試題預習專欄

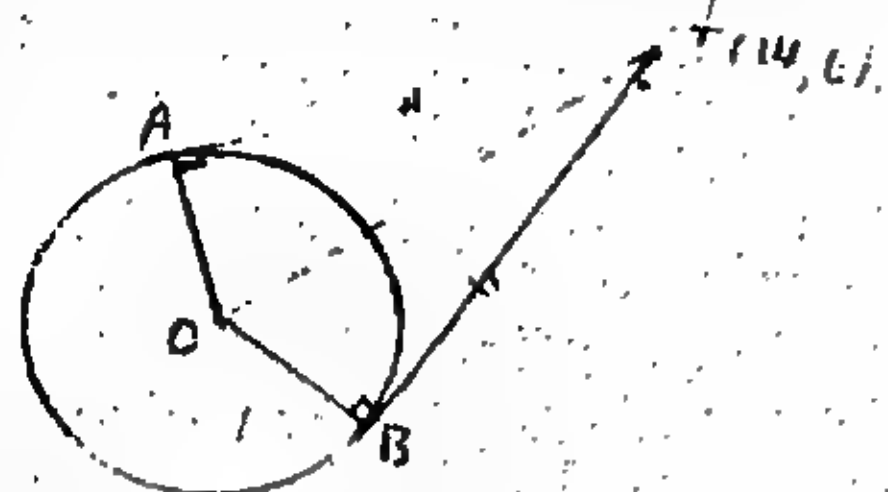
明德社主編

新數學(十五)·魯榮家

Modern Mathematics (15)

Answers to Exercise 6 (cont.)

11. (a) As figure shown;



TA and TB are the tangents to the circle.

$$TA = TB$$

The center of the circle is O (2, 1)

length of TO

$$= \sqrt{(4-2)^2 + (6-1)^2}$$

$$= 13 \text{ units}$$

The radius of the circle

$$= \sqrt{2^2 + 1^2} = \sqrt{5}$$

$$= 5 \text{ units}$$

Apply the Pythagoras' Thm.

(since angle TAO = 90°)

$$TO^2 = TA^2 + OA^2$$

$$13^2 = TA^2 + 5^2$$

$$TA = \sqrt{13^2 - 5^2}$$

$$= 12 \text{ units}$$

Ans: the length of tangent is 12 units

(b) By the definition of parabola:

A parabola is the locus of a point in the plane such that the distance of the pt. to a fixed (focus) is always equal to its distance from a fixed line (directrix)

Let (x,y) be an arbitrary point on the parabola required

The distance of the point (xy) to the focus (3,3)

$$= \sqrt{(x-3)^2 + (y-3)^2}$$

The distance of the point (x,y) to the directrix x+y-6=0 is

$$\frac{|x+y-6|}{\sqrt{1^2+1^2}} = \frac{|x+y-6|}{\sqrt{2}}$$

therefore;

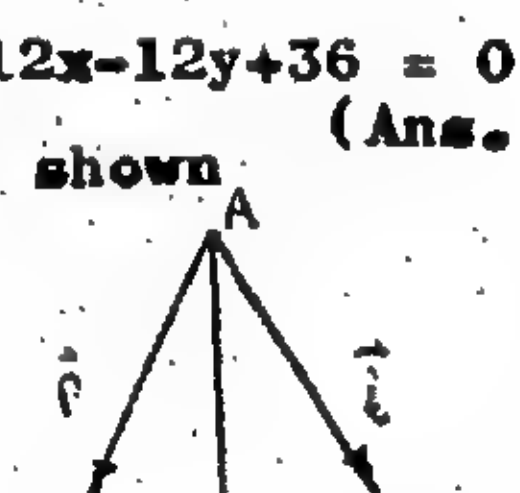
$$\sqrt{(x-3)^2 + (y-3)^2} = \frac{|x+y-6|}{\sqrt{2}}$$

$$(x-3)^2 + (y-3)^2 = \left(\frac{x+y-6}{\sqrt{2}}\right)^2$$

$$3x^2 + 3y^2 - 2xy - 12x - 12y + 36 = 0$$

$$12. \text{ As figure shown}$$

(i)



$$\vec{BG} = \frac{1}{3} \vec{BC}$$

$$\vec{BD} = \frac{1}{2} \vec{BC} = \frac{1}{2} (\vec{q} - \vec{p})$$

$$\vec{AD} = \vec{AB} + \vec{BD}$$

$$= \vec{p} + \frac{1}{2} (\vec{q} - \vec{p})$$

$$= \frac{1}{2} (\vec{p} + \vec{q}) \quad (\text{Ans.})$$

(ii) Since  $\vec{BC} = \vec{q} - \vec{p}$

$$\vec{AD} \cdot \vec{BC} = \frac{1}{2} (\vec{p} + \vec{q}) \cdot (\vec{q} - \vec{p})$$

$$= \frac{1}{2} \vec{p} \cdot \vec{q} + \frac{1}{2} \vec{q} \cdot \vec{q} - \frac{1}{2} \vec{p} \cdot \vec{p}$$

$$= \frac{1}{2} (\vec{q} \cdot \vec{q} - \vec{p} \cdot \vec{p})$$

$$= \frac{1}{2} (|\vec{q}|^2 - |\vec{p}|^2)$$

$$\text{But } |\vec{q}| = |\vec{p}| \quad (\text{Since } AB=AC)$$

$$\vec{AD} \cdot \vec{BC} = 0$$

The scalar product of  $\vec{AD}$

and  $\vec{BC}$  is zero, therefore

$$\vec{AD} \perp \vec{BC}$$

13. Let the statement

$$P(n) : a + ar + ar^2 + \dots + ar^{n-1} = \frac{a(r^n - 1)}{r-1}$$

$$= \frac{a(r^n - 1)}{r-1}$$

$$\text{when } n=1$$

$$L.H.S. = a$$

$$R.H.S. = \frac{a(r-1)}{(r-1)} = a$$

∴ It is true for n=1

Assume P(k) is true.

$$a + ar + \dots + ar^{k-1} = \frac{a(r^k - 1)}{(r-1)}$$

$$P(k+1)$$

$$= a + ar + \dots + ar^{k-1} + ar^k$$

$$= \frac{a(r^k - 1)}{(r-1)} + ar^k$$

$$= \frac{a(r^k - 1) + ar^k(r-1)}{(r-1)}$$

$$= \frac{ar^k - a + ar^{k+1} - ar^k}{(r-1)}$$

$$= \frac{ar^{k+1} - a}{(r-1)}$$

$$= \frac{a(r^{k+1} - 1)}{(r-1)}$$

∴ It is also true for n=k+1

By principle of mathematical induction, the statement is true for all positive integers n.

14. As the graph shown

$$y = x^2 - 2x + 1 \text{ is drawn}$$

$$(i) \quad x^2 - 2x - 8 = 0$$

$$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = 9$$

An additional linear graph

$$y = 9 \text{ is added.}$$

The intersection are (-2,9)

and (4,9) s.s. = {-2, 4}

$$(ii) \quad x^2 - x - 6 = 0$$

$$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = x + 7$$

$$y = x + 7 \text{ is added}$$

the intersection are

(-2,9) and (3,4)

$$s.s. = \{-2, 3\}$$

$$(iii) \quad 2x^2 - 5x - 12 = 0$$

$$\Leftrightarrow x^2 - (5/2)x - 6 = 0$$

$$\Leftrightarrow x^2 - 2x + 1 = \frac{1}{2}x + 7$$

$$y = \frac{1}{2}x + 7 \text{ is added.}$$

the intersection are (-3/2, 25/4)

and (4, 9)

$$s.s. = \{-1.5, 4\}$$

15. (i)

Range of marks	Number of Candidates falling in this range.
----------------	---

0-4	6
-----	---

5-9	9
-----	---

10-14	20
-------	----

15-19	10
-------	----

20-24	5
-------	---

(ii) The mean score

$$= \frac{(6 \times 2) + (9 \times 7) + (20 \times 12) + (10 \times 17) + (5 \times 22)}{6 + 9 + 20 + 10 + 5}$$

$$= 11.5 \quad (\text{Ans.})$$

(iii) 46% of candidates failed in the test implies 23 candidates failed in the test.

From the graph, the pass mark is 11.5 for it indicates

23 candidates below this mark.

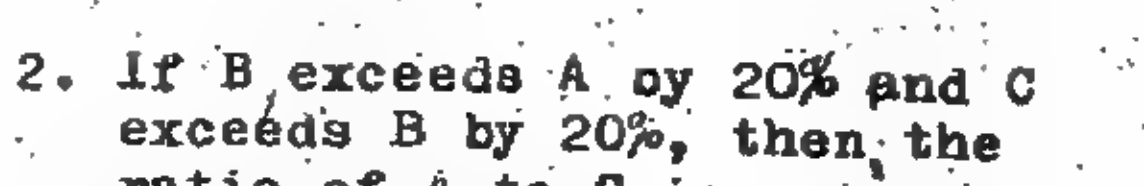


數學(十五)·文長波

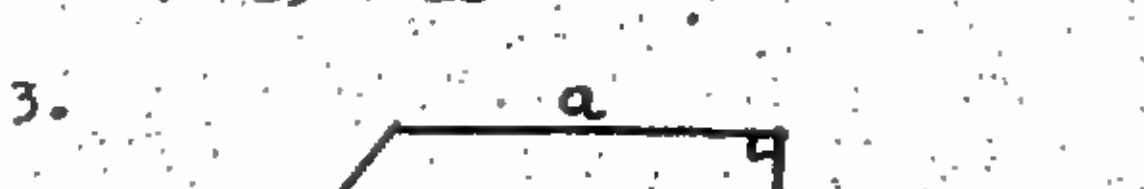
Mathematics 15

Exercise 7  
Multiple choice questions.

- If  $x^2 + x + k$  is divisible by  $x-2$ , then it is also divisible by  
A.  $x-1$  B.  $x+1$  C.  $x-2$  D.  $x-3$  E.  $x+3$
- If B exceeds A by 20% and C exceeds B by 20%, then the ratio of A to C is  
A. 25:36 B. 5:7 C. 1:1 D. 7:5 E. 25:16



In the figure,  $x =$   
A.  $a + b \tan \theta$  B.  $a + b \sin \theta$   
C.  $a + b \cos \theta$  D.  $a + b \cot \theta$   
E.  $a + b \sec \theta$



In the figure, what is the sum of the six marked angles?  
A.  $180^\circ$  B.  $270^\circ$  C.  $360^\circ$  D.  $540^\circ$  E.  $720^\circ$

5. If  $\frac{x}{2} = \frac{y}{3} = \frac{z}{4}$ , then  $\frac{x+2y+3z}{x-2y+3z} =$   
A.  $\frac{20}{11}$  B.  $\frac{21}{11}$  C.  $\frac{22}{11}$  D.  $\frac{23}{11}$  E.  $\frac{24}{11}$

6. A, B, C subscribed \$3800, \$5700 and \$7600 respectively for running a business. The profit after one year is \$2700, according to the ratio of capital. A shall share  
A. \$50 B. \$55 C. \$60 D. \$65 E. \$70

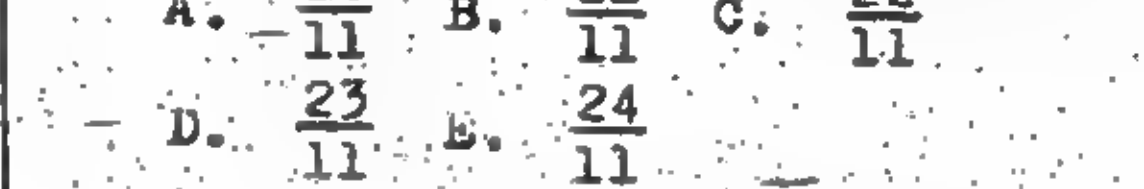


In figure, a circle, centre O touches the sides of a quadrilateral. Which of the following is not true?  
A. PQRS is a cyclic quadrilateral  
B.  $\angle POQ + \angle ROS = 180^\circ$   
C.  $\angle P + \angle Q + \angle R + \angle S = 360^\circ$   
D. OQ bisects  $\angle PQR$   
E.  $PQ + RS = QR + PS$

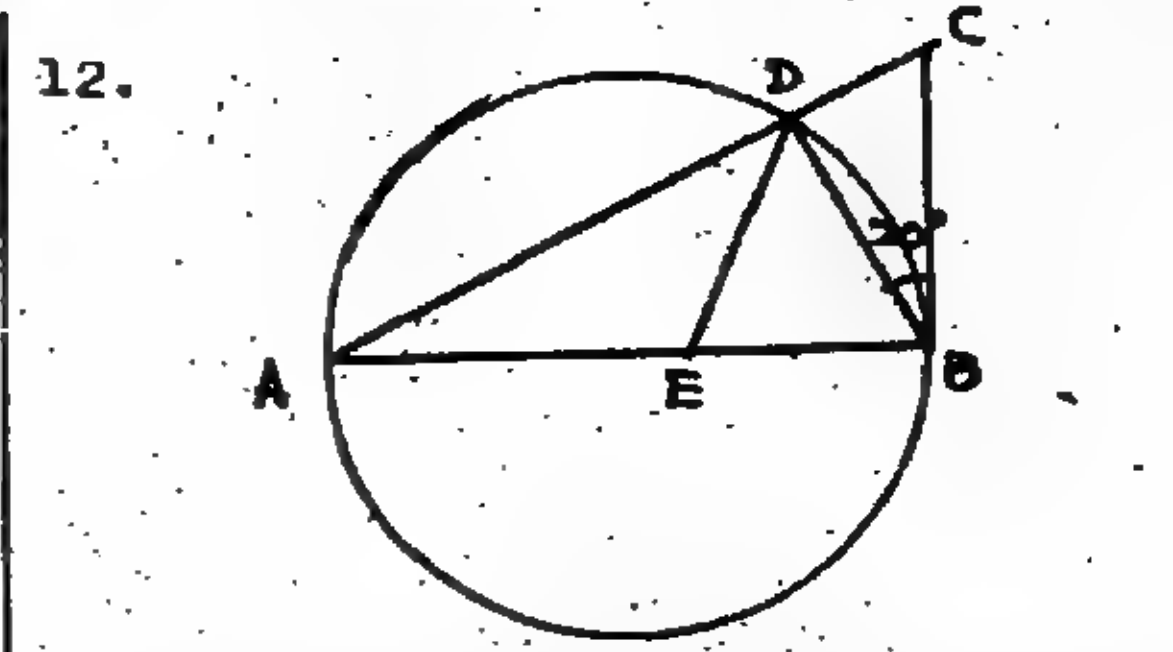
8. If  $\log a + \log b = \log(a+b)$ , the expression that a in terms of b is  
A.  $\frac{b}{b-1}$  B.  $\frac{b}{1-b}$  C.  $\frac{b^2}{b-1}$  D.  $\frac{b^2}{1-b}$  E.  $\frac{b+1}{b-1}$

9. The value of x in  $\sin(2x+30^\circ) = \cos(x-30^\circ)$  is (1) 0, (2) 10, (3) 30, (4) 150. Which of the following is true?  
A. (1) only B. (2) and (3) only C. (3) and (4) only D. (1) and (3) only E. (2) and (4) only

10. If \$P amounts to \$Q in n years, at r% per annum simple interest, then  $r =$   
A.  $\frac{1000}{nP}$  B.  $\frac{100nQ}{P}$  C.  $\frac{100(Q-P)}{nP}$  D.  $\frac{100(Q-P)}{nP}$  E.  $\frac{100(Q-P)}{nP}$



The graph of  $y = ax^2 + bx + c$  in the sketched figure. Which of the following statements is/are true?  
(1)  $a > 0$  (2)  $a < 0$  (3)  $c = 0$  (4)  $c = 1$   
A. (1) and (3) only B. (1) and (4) only C. (2) and (3) only D. (2) and (4) only E. (3) only

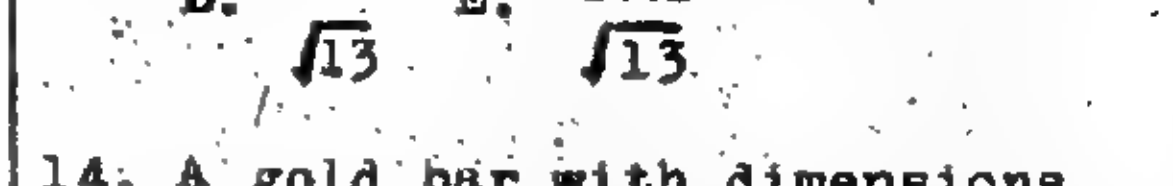


12. BC is a tangent and AEB a diameter. AC cuts the circle at D.  $BD = DE$  and  $\angle CBD = 20^\circ$ .  $\angle ADE =$   
A.  $20^\circ$  B.  $30^\circ$  C.  $40^\circ$  D.  $50^\circ$  E.  $60^\circ$

13. If  $\theta$  is an acute angle and  $2\cot \theta - 3 = 0$ , then  $\cos \theta =$   
A.  $\frac{2}{3}$  B.  $\frac{2}{5}$  C.  $\frac{3}{5}$  D.  $\frac{2}{\sqrt{13}}$  E.  $\frac{3}{\sqrt{13}}$

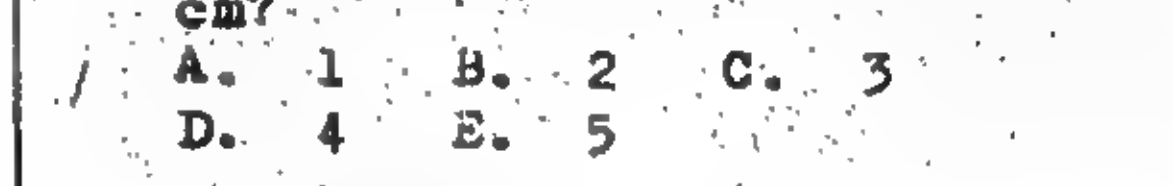
14. A gold bar with dimensions 2 cm x 3 cm x 4 cm has all of its faces rectangular. Cast it into three cubes of equal volumes, what is the length of an edge of each cube in cm?  
A. 1 B. 2 C. 3 D. 4 E. 5

15. If  $\sqrt{x^2 - 6x + 9} = x - 3$ , what are the values of x?  
A. No real number satisfies the equation  
B. Every real number  
C. 3 or -3 only  
D. 3 only  
E.  $x \geq 3$



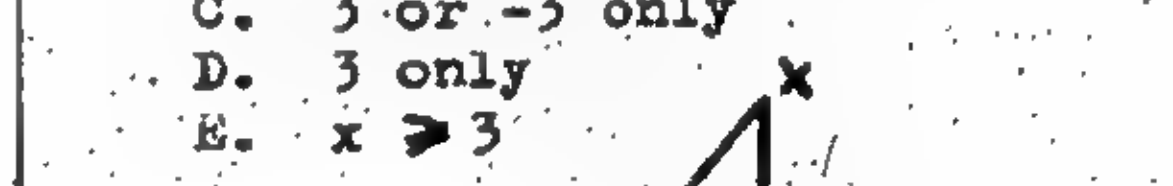
In figure,  $\angle CAB = \angle XYZ = 90^\circ$ ,  $AB = 6$ ,  $BY = 2$  and  $AC = 4$ . What is the ratio of the area of  $\triangle XAB$  to the area of  $\triangle XYZ$ ?  
A. 3:5 B. 5:16 C. 9:25 D. 4:5 E. 3:25

17. If the sides of a right-angled triangle have lengths of x-7, x and x+1, find x.  
A. 7 B. 4 C. 12 D. 4 or 12 E. 7 or 12



In figure,  $DF \parallel AB$ ,  $BC \perp AB$ ,  $BC = 5$ ,  $EC = 4$ ,  $BA = 12$ ,  $DA = 3$ ,  $CE =$   
A.  $\frac{50\sqrt{2}}{13}$  B.  $\frac{5\sqrt{2}}{13}$  C.  $\frac{10\sqrt{2}}{13}$  D.  $\frac{3\sqrt{2}}{10}$  E.  $\frac{10\sqrt{41}}{13}$

19. Which of the following can never be zero?  
A.  $x^2 - 1$  B. x C.  $\frac{x}{4}$  D.  $x^3 + 1$  E.  $2x^2 + 2$



The chords AB and DC meet outside the circle at P. The chords AC and BD cut at Q. If  $\angle A = a^\circ$  and  $\angle ACD = q^\circ$  then  $\angle P =$   
A.  $(q+a)^\circ$  B.  $(q-a)^\circ$  C.  $2(q-a)^\circ$  D.  $(q-2a)^\circ$  E.  $90^\circ - (q+a)^\circ$

20. Choose the best answer. Write the LETTER in the brackets.  
1. We are not to talk during lesson time. 1. ( )  
A. aloud B. allow C. allowing D. allowed E. loudly

2. Look at the \_\_\_\_\_. What date is it today? 2. ( )  
A. directory B. calendar C. book D. dictionary E. picture

3. "Can you come \_\_\_\_\_" called Henry. 3. ( )  
A. ? Dick ? B. ? Dick ! C. , Dick ? D. ; Dick ! E. , Dick !

4. Tony invited Sam and \_\_\_\_\_ to his party. 4. ( )  
A. she B. they C. I D. we E. me

5. How many friends \_\_\_\_\_ Tom bringing? 5. ( )  
A. has B. have C. is D. are E. were

6. The lady \_\_\_\_\_ a dog is walking down the street. 6. ( )  
A. she B. with C. and D. has E. carries

7. "Excuse me \_\_\_\_\_ said he. "Can you speak English \_\_\_\_\_." 7. ( )  
A. ! " " B. " " " C. ? " " D. " " " E. , " " "

8. He never drinks coffee, \_\_\_\_\_? 8. ( )  
A. doesn't he B. does he C. was he D. is he E. isn't he

9. He looked forward to \_\_\_\_\_ his old friend. 9. ( )  
A. seeing B. see C. sees D. have seen E. saw

10. The doctor tried to save the \_\_\_\_\_ man. 10. ( )  
A. dead B. died C. death D. deadly E. dying

Read this passage carefully. Then answer Questions 11-15 which are about the passage.

Tom was not well. He stayed in bed. He did not want anything to eat. He could not even drink his milk. This was very unlike him. Mother felt his head. It was very hot. So she rang up the doctor and told him about Tom.

The doctor came a few hours later. He gave Tom some brown medicine. He told Tom it was not nice, but it would do him good. Tom made a face when he drank it.

The next day he was much better. So he said, "That nasty medicine must be some good."

11. Tom was \_\_\_\_\_. 11. ( )  
A. well B. bad C. had a fever D. unwell E. very ill

12. Tom generally \_\_\_\_\_. 12. ( )  
A. ate only a little B. was not hungry C. wanted his food D. did not want his food E. drank only milk

13. Tom stayed in bed because he \_\_\_\_\_. 13. ( )  
A. was hungry B. was naughty C. was very cold D. had a fever E. was hurt

14. Tom's mother \_\_\_\_\_. 14. ( )  
A. gave him some medicine B. called the doctor C. made him drink his milk D. did nothing E. made him cry

15. The doctor came \_\_\_\_\_. 15. ( )  
A. at once B. next day C. in an hour D. next morning E. the same day

Choose the answers which best complete the following passage.

John Brown and his wife, Jenny, lived in London. They were tired 16. (A. for B. at C. of D. on E. in) living there. There were too many people, and too 17. (A. much B. very C. many D. lot of E. all) noise, and too many cars. They wanted to live in 18. (A. the street B. the garden C. the country D. town E. that place).

"We'll go down to River's End tomorrow," said John to his wife one day. "It's a nice place. There are some very nice houses 19. (A. here B. there C. nowhere D. somewhere E. anywhere), and the country is beautiful. We can look 20. (A. in B. on C. by D. at E. with) some of the houses."

16. ( ) 17. ( ) 18. ( )  
19. ( ) 20. ( )

Answers  
1.D 2.B 3.C 4.A 5.C  
6.B 7.E 8.B 9.A 10.E  
11.D 12.C 13.D 14.A 15.E  
16.C 17.A 18.C 19.B 20.D

英文科 (十五)

ENGLISH (15)

Choose the best answer. Write the LETTER in the brackets.

- We are not to talk during lesson time. 1. ( )  
A. aloud B. allow C. allowing D. allowed E. loudly



# 華僑日報

本報廣告刊例：每行每日一角，長期刊登另有優惠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 本報擴大廣告服務

設代收廣告處

### 待聘

和合介紹所：專為僑胞介紹工作，地址：德輔道中。

### 聘請

急聘會計：待遇優厚，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘廚師：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 小學教師

1977最佳職業：小學教師。待遇優厚，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 香港大學

物業管理處：徵聘建築助理員一名。待遇優厚，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 急聘

急聘司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

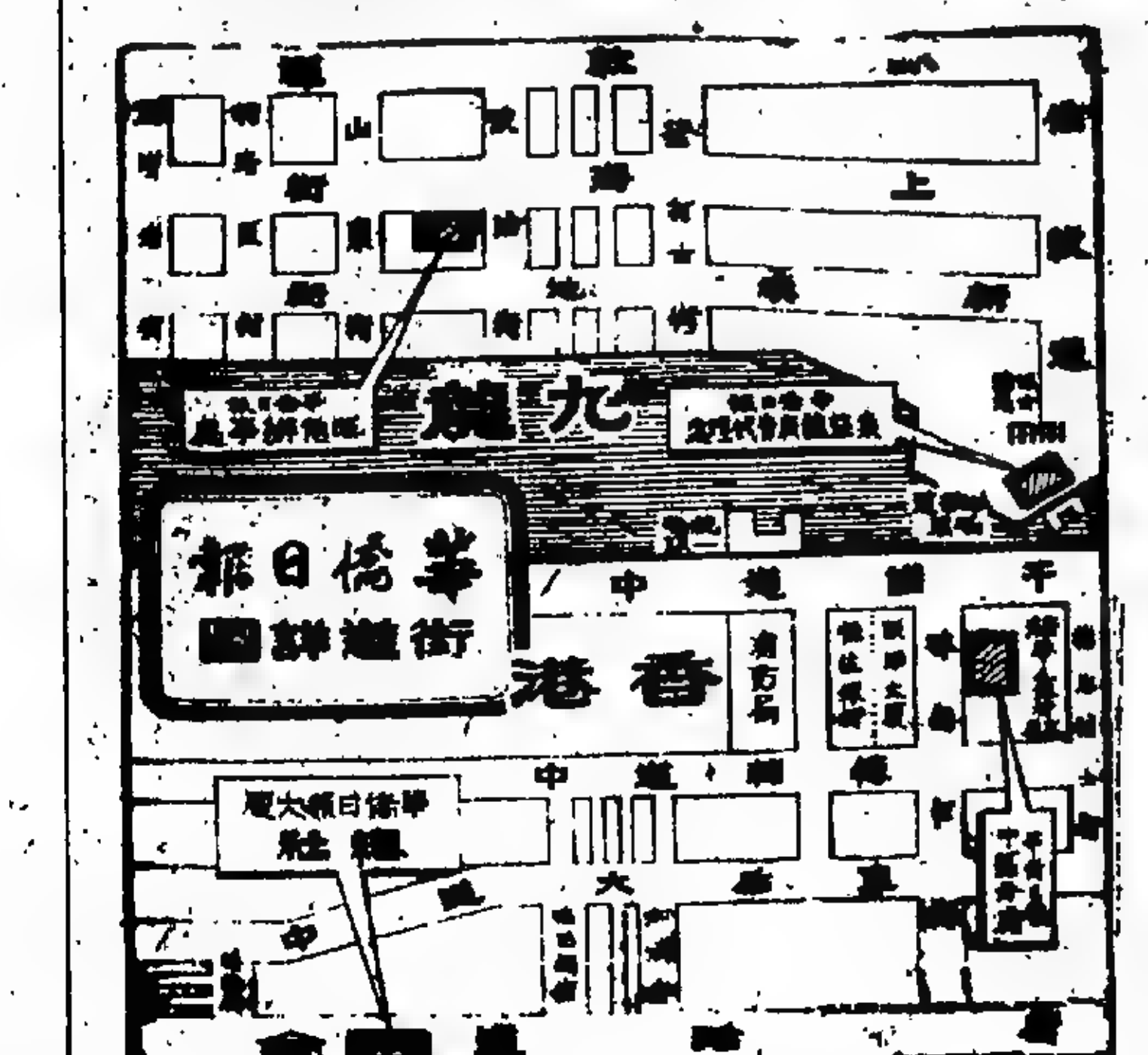
徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。

### 徵求

徵求司機：待遇從優，有意者請洽：二二二二。



華僑日晚報廣告信箱											
下列信箱有信				請快收據來取							
41	881	727	916	1098	1154	44	882	728	917	1101	1155
49	885	729	920	1102	1157	50	887	730	922	1104	1158
51	889	732	923	1107	1162	52	891	735	927	1109	1164
54	893	736	935	1116	1169	55	895	737	941	1121	1171
58	897	740	942	1127	1177	59	899	742	946	1131	1181
62	901	744	949	1132	1183	63	903	747	953	1137	1187
64	905	749	957	1138	1191	65	907	751	961	1141	1193
66	909	753	969	1142	1195	67	911	755	966	1143	1197
68	913	756	981	1144	1201	69	915	757	975	1145	1203
70	917	759	985	1148	1205	71	919	761	983	1146	1207
72	921	763	989	1151	1209	73	923	765	987	1149	1211
74	925	767	993	1155	1213	75	927	769	991	1153	1215
76	929	771	997	1159	1217	77	931	773	995	1157	1219
78	933	775	1000	1163	1221	79	935	777		1161	1223
80	937	779				81	939	781		1165	1225
82	941	783				83	943	785		1167	1227
84	945	787				85	947	789		1169	1229
86	949	791				87	951	793		1171	1231
88	953	795				89	955	797		1173	1233
90	957	799				91	959	801		1175	1235
92	961	803				93	963	805		1177	1237
94	965	807				95	967	809		1179	1239
96	969	811				97	971	813		1181	1241
98	973	815				99	975	817		1183	1243
100	977	819									

大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五  
 大英金銀一六〇七五

### 鳴謝

鳴謝安公司：為本公司提供優質服務，特此鳴謝。



恒生銀行信託有限公司

地產部

5-255011  
3-314411

# 代售樓宇

(香港區)

(九龍區)

## △山頂區▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △跑馬地區▽

英皇道33號向南通  
高層 32呎  
山打根街41號 單位連  
車位吉屋 1,400呎  
山打根街後樓高層  
單位 不交吉 1,100呎  
黃泥道廿七號五樓  
一單位 即交吉  
成和道成和大廈向南  
9樓交吉 100呎

## △大坑區▽

大坑道之閣樓高層  
單位 交吉 1,100呎  
銅鑼灣區  
寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎  
寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎  
寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎

## △銅鑼灣區▽

寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎  
寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎  
寶靈道海邊大廈中層  
樓50呎

## △中西區▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △北角區▽

英皇道33號向南通  
高層 32呎  
山打根街41號 單位連  
車位吉屋 1,400呎  
山打根街後樓高層  
單位 不交吉 1,100呎  
黃泥道廿七號五樓  
一單位 即交吉  
成和道成和大廈向南  
9樓交吉 100呎

## △灣仔區▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △高尚住宅▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △商業旺舖▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △油蔴地▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △深水埗▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △長沙灣▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

## △新界區▽

中區樓宇  
中區樓宇三單位相連  
即交吉 245呎  
作非住宅樓宇中層交  
吉 32呎  
洛基道4號 向南南  
樓50呎  
新尼路邊港大廈高  
層 向南不交吉  
32呎

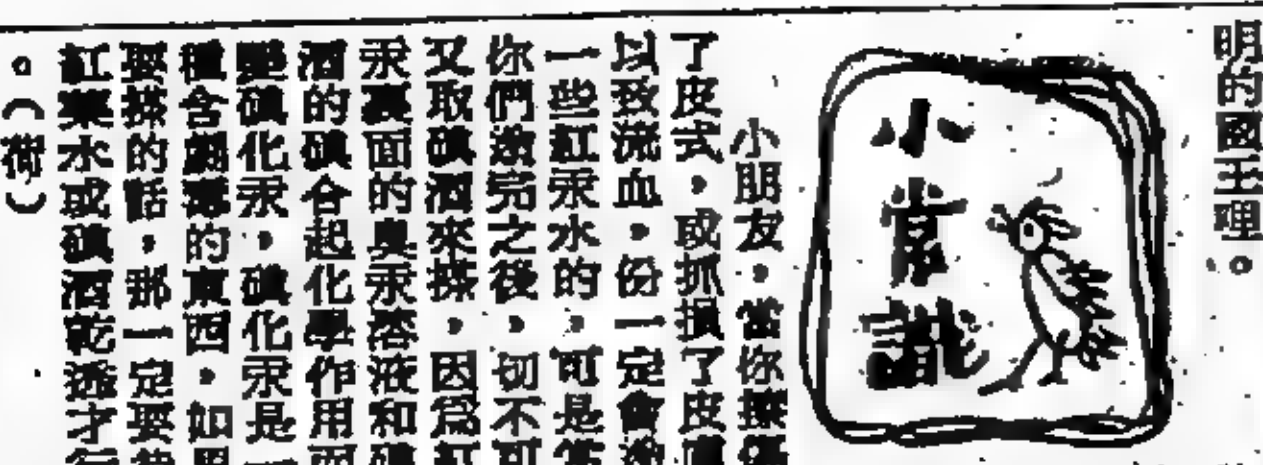
歡迎洽詢·佣金特廉  
◁直接辦理分期付款▷



悄悄地把那套舊人的衣服穿起來，站在鏡前照看，果然很像一個小僕童。

他偷偷溜出房間，從後欄下去，小心地觀察，幾人們都在睡熟，沒有人人在廚房內，他進入廚房，把食物盤滿了盤子，他心想：我可以和新朋友吃一頓豐富的野餐。

他走出花園，向廣樹林走，大約走了數哩，他感到有點疲憊了，就坐在一株樹下，那裏遍圍是滿黃色的，小菊花，一頭小狗走過來，試一下他的錢。加利很不高興或警告：「走開，否則，我用石頭擲你。」一個女

[illegible][illegible][illegible]

此計劃內容包括：  
 衛生攝影比賽，是項  
 比賽自即日起至三十  
 日止，歡迎各界  
 人士參加。照像數  
 目不限，照片內容應  
 有美的觀感，生活照  
 或於節日舉行團體  
 照者均可。照片規  
 格為普通一普通十  
 寸或八吋及七吋均  
 可。組別分爲：及特  
 色兩組。  
 每組設冠、亞、季  
 軍及優異獎多名。作品  
 由攝影會知名人士主  
 評。獎品有：獎杯乙座  
 及名品各一份，優異獎  
 各得獎券和紀念品乙  
 份。參賽佳作可寄：灣仔

之用，有特別的保健  
 很難與「合

方用：知母四錢，黃柏三錢，地黃六錢，山藥四錢，淮山三錢，熟地四錢，丹皮二錢，側柏葉三錢，旱蓮子三錢。(清

六院詳言：  
 玉桂參，有林三者，通導一  
 都是補氣生精的，有滋補  
 和滋養多溫補的，性極和  
 性，滋潤和，有林參是  
 通導平質的適應性，而  
 通導平質的中醫方劑，都  
 不確實，用有林參來  
 不少。

康復組康樂區舉辦  
 新春康樂體育活動  
 專車家庭旅行團費十四元  
 動由週月二十一  
 二十日(年初四  
 九)每日上午九時  
 三十分(初三  
 日休息，假期調整  
 一日就晚間七時

(三)「品德」與「進取精神」。人品是甚不多，主要是看其在服務上面、從而發揮開來的。(四)性情包括忍氣、做事態度、愛好、是否有抱負和毅力、寬任感、信守等等。異品雖能互相切關係。

(五)結識異性朋友屬案件之類後，首先是具具體的條件：一是健康，則應有佳麗姿容，這包括體格、俊俏；有高尚職業和良好的經濟環境，當社交女性時，所表現的態度要大方而得體，風流倜儻。

由於結交異性的目的，是希望達到物色對象。因此，不要過份重視外表美，而要生動雋雅和有條不紊才是理想的了。但內在從前上機巧的結構，更要緊的要使他的情懷不致為虛度，與其自己孤芳自賞，有相同的旨趣，才是理想伴侶。

舉行。凡內年十七歲至二十五歲男女青年參加，費用全免。活動內容有：唱歌、跳舞、排球、羽毛球、劍擊、乒乓球等。

組將於二月二十七日下午七時半至下午九時半在「六甲新市鎮」舉行。歡迎男女老少踴躍參加。主辦單位：聖約翰救傷隊及社區發展委員會。

報名日期由即日起至正月十六日(農曆臘月廿七日)，廣設旅

**海洋公園**  
珍貴海鮮歡聚遊  
逢星期六星期日另增 2月18、19、20、  
21日，由下午七時至晚上八時充份時間  
在內自由遊玩無須「假午」導遊。  
甲組：\$72 乙組：\$35 (不包括海鮮)  
丙組：\$23 (豪華、交通)  
★豪華車往返公園★花園內看藝動物★  
★乘坐世界最新列車★參加各項競賽★  
★乘坐豪華小艇★乘坐遊樂船艇★  
九龍尖沙咀加拿大遊樂場對面立誠大廈  
七樓B座電話：K-671943 K-691892  
海洋旅行社

**泛亞旅遊中心**  
**除夕時餐舞會**

日期：1977年2月17日（星期四）9：00PM-3：00AM  
地址：香港希爾頓大酒店

★中外歌星演唱★精彩舞蹈表演★  
★影視红星助慶★著名樂隊伴奏★

〈金盞贈送名貴獎品〉

**優待團體**

定座熱線：①-667239 ②-686711 洽購  
全場2小時 \$150 5 時至午夜 \$125 代座

 **星晨** 5-249622  
5-256973

**菲律賓 \$1190**

**碧瑤夏蓮娜七天觀光團**  
遊馬尼拉名勝、文切館、碧瑤、夏蓮娜海灘  
百勝遊、飛機碧瑤、三晚夜總會、住皇家大  
酒店、夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。  
日期：2月26、3月4、10、16、22、28  
4月3、9、15、21、27 5月3、9、15、21日

**碧瑤夏蓮娜六天豪華非航 \$1390**  
2月12、26 3月5、12、19、26日  
地址：香港中環都爹利街10號興發行505-7

# 旅遊介紹

## 專欄廣告

七寸位 限掛兩格高

每天收費卅六元

不折不扣上期收費

每日下午五時截稿

賜 洽 處

1. 興北香港荷李活道一〇六至一壹六號 H-229081

2. 中環分處 荷李活香港滙豐銀行地下 H-231637

3. 九龍旺角彌敦道上海街四九七號地下 K-340749

4. 九龍旺角在教道碩豐書局舊道側街益隆

5. 灣仔軒尼詩道244至246號二樓廣源新 H-747766

6. 九龍城碩德村道二號C樓德園圖書公司 K-839355

7. 吳牛新邨第一期百老匯街15D三樓  
慈騰祥坊會 H-718532

8. 西貢平路街海山14號A西貢街坊福利會 H-461663

9. 臺灣永安街三號二樓正康公司 12-429081

10. 北海角海邊36號(北海角頭對面)  
香港銀行 H-613913

或 電 話 H-221583

華僑日報讀者  
七海旅行團  
廉價機票服務

● 專線電話：5-447130

台北 520 東京 900  
曼谷 750 倫敦 1450  
星馬 1420 溫哥華 1700  
星馬 1440 羅省 1570  
韓日台 1300 三藩市 1550

# 美加台北

東京 8875  
韓國 8885  
日本 1400  
曼谷 6630

**1500**

澳洲 \$300  
環遊世界 3人 \$302 定位

歐洲 1650

**\$520**

歐洲 1650  
環遊世界 3人 \$23766 + 261548

# 海

香港 12  
美國 12  
歐洲 14  
澳洲 17  
紐約 17

包四  
機酒



## 台灣豪華九

阿羅山 1350 6 1 1

保險豪華 無經濟費 豪華包

四季風旅行社

**★ 旅遊平機票 ★★ 世界各**  
 大連中35號商業大廈一樓102室 ⑤-233847 ⑤-245196

日本420	加拿大1300	台灣飛 \$140	澳
曼谷290	英國1350	泰國飛 \$220	法
台北250	美國 630	菲律賓 \$300	中韓
韓國770	馬尼拉 370	美加特快簽證	英

**天觀光團 \$1580**  
 週末  
 5/1050 4/950  
 五馬路 翠華王  
 吉和樓  
 電話 157-8811

**往**  
 可  
 機票 \$510  
 得其利公

<p><b>簽證</b></p> <p>電話：87268</p> <p>簽證 \$300 護照 \$100 美國護照 \$150 護照 \$300</p>	<p><b>平價機票</b></p> <p>美加珍貴747平 美加台特快簽證</p> <p>成功旅遊 使館中區華泰銀行大廈506公司 5-440550 448271</p>	<p><b>特平機票</b></p> <p>英美加包機·台灣飛快廉</p> <p>合辦馬尼拉大田 6,148.00 美星期大出 周巴拉五天天道直達 9,135.00 美星期五出 <b>康樂旅遊公司</b> 電話：441358 441359</p> <p>香港中環為德公司對面世茂大廈501樓</p>
<p><b>台灣可帶百貨</b></p> <p>稅合合法</p> <p>稅合法百貨用品。價廉簡便。備選退還。十足環球。</p> <p>證\$130 理想團：4天\$680 7天\$1090 9天\$1190</p> <p>旺角彌敦道607號新奧大廈1817室電線掛牌字K 851245K 849562.</p>		

[illegible]

<b>九龍機桌市場</b>				<b>免</b>
870 3層市	1150 倫敦	1380 漢	城	\$1170
730 溫哥華	1680 巴黎	1760 菲	島	\$ 750
1400 紐約	1900 雪梨	1850 印	度	\$ 950
520 多倫多	2050 聖多明哥	2980 中	東	\$1610
地址 625 號新大廈 1207室 電話 8845853 853297				法達源匯莊

<p>1100 加拿大 1180 美國 950          600 澳洲 1550 歐洲 1300          210 澳洲 400 澳洲 300          300 紐約 1480 耶加達 800</p>		<p>⑤-239147          ⑥-254272</p>
--	--	---------------------------------------

**台灣** 五天 1150元  
 七天 1280元  
 九天 1380元

集團特價。純粹旅遊

二月十八日及廿日出發 請即報名。辦證需時

主恩旅遊社 旺角西貢菜街26號十樓

電話 K 659338 K 889002

**二樓茶**

◆ 254276

▶ 大平價午餐 ▶

鳳凰園	950
鳳凰園	2650
榮谷園	1300

# 象華團

出發日期 26/2 5/3 12/3 19/3 26/3  
2/4 6/4 7/4 8/4 9/4

**邵氏大廈610 金門旅遊公司**

菲律賓 五天 \$1330 六天 \$1480  
韓國 四天 \$1550 六天 \$1890

**特快台證 廉價機票 百貨配飾**

海濱道 684 假日照常辦公  
K 942621 K 946444

遊覽 野火餐 遊艇 延燒 全年 供用 用具

◀ 統辦出國 旅客最多 線印身份證者均可 ▶

## 台證

特快台證 \$140  
台灣護照 \$180  
特快地照照入即日辦妥

**台灣遊覽團 天天有團出發**

代辦台灣客旅港簽證手續

遠東機務 中環萬宜大廈3樓21室 ☎266107-8

## 台

可離六百、專人包攬  
偷運過貨、十足還家  
快離100、還離500  
新客四天890、老客890

假日照常 旺角首老街83號九龍城公司五樓  
電話批發4字115室電話：☎943446 ☎939327

## 灣

聯合

尚有分類刊  
在七張二頁

**搬運** **遺失聲**  
啓者：股票第296878號內載吳  
龍汽車（1933）有限公司股份  
遺失茲登報聲明該等股票無效

聲明  
 遺失摩羅貨坊  
 長興號向該會  
 外時此登報  
 聲明作  
 玉啓

聲明  
 失上商銀行  
 定期存款單  
 向該行領失  
 作廢和啓

明  
 名下九百股  
 業經  
 廢

**遺失**  
大英通事  
明失

**遺失**  
大英通事  
明失

**遺失**  
大英通事  
明失

**遺失**  
大英通事  
明失

**遺失**  
大英通事  
明失

**遺失**  
大英通事  
明失



名聲驟起，昨（八日）應邀赴教育學院之邀請，在該校作專題演講。由該校美術主任林漢達介紹。演講長達一小時。聽者除該校授學生外，尚有港中文大學校外訓練部學員。

**前言**

世界時刻在變，但吾人生長其中，往往不知其變。人類與萬物，時時刻刻也在變。地質學家研究地層，可以推知地殼的變動，人類社會學家研究過去的歷史，可以知人類社會的變遷。政治文化的變遷。總而言之，世界一切時刻都在變。現由於科技進步迅速，轉變益劇。東半球發生的事件，頃刻之間可以到西半球。歐美發生的事，我們也可同時知道。藝術的傳播，也是。譬如，我們處此環境，應如何去適應，如何處理，面對現實，不能不留心觀察，這正是現代藝術家應負的責任。

**東西文化互變的影響**

以前東西文化互不相識，彼此隔膜，因為地城距離很遠。東方的瓷器、絲綢、火藥、印刷等，經過近東，才轉到歐洲去。西方的天文和科學知識，也很快傳到東方來。但今日世界，由於交通便利，通訊迅速，以前需要數年歲月，今日祇需數小時即可到達。遠至月球，亦可以無線電傳播。何處，日千里。

近百年來，由於西方科學技術之進步，引致工商業發達，影響東方的國家，無政治與文化都起了顯著的變化。一切都趨向歐化，而這些都起了一種錯誤，是非常可惜的。

不知西方人士對東方文化，並非仰慕，尤其其是東方的藝術與西方也。在過去四百年間，在馬蒂斯（Matisse）和畢加索（Picasso）的作品當中，不難找到很多東方趣味。他放棄了輪廓，注重線

文化藝術互有影響，吾人不必自。前年，在廣州舉行亞洲第三屆美術教育會議，在開會時，一致通過東亞美術教育，無須就於西方。換言之：東方應有東方的藝術之特性。要發揚東方民族的傳統。去年十二月在香中大學舉行第四屆亞洲美術教育會議，日本代表曾田三郎教授演說中一再強調東方傳統，在世界傳統中，最後他一首中國詩：『寒窗冷雨聽流水，應惜收拾幾時歸。』

迎世世相繼，老來想到舊情。宇宙生命終數成，終子混合無相。動植物彼此相，流動無無休。近時歐風滿地，東亞古來文明。今日歐東綜合時，兩界相資相長。

（朱光）

洪熙官五代傳人 劉家良導演

# 洪熙官

陳觀泰飾洪熙官  
羅烈飾白眉道人  
禹飾洪文定

翡翠 蘭宮  
娛樂 元朗  
荷活 福星  
亞洲 南星  
國寶 聯樂  
明月 行邦  
寶聲 香港  
英京 加五  
下入期晚

## 今天全場獻映

場夜午加活李荷翠蘭

虎形拳 鶴形拳 點穴功 鐵布衫 全功 功天傳

虎形拳 只剩八招 自創十六 出神入化 正宗洪 拳絕 非花招 拳到 肉穿 腳穿心

運動作片之權威！  
是武術片之精華！

誓不兩生  
立決鬥死

李麗麗

劉家良 導演  
江田 主演  
沈丹 主演  
李海生 主演



美術

[illegible]

當時一進廟門，豐泰集市上就會出現衆人聲聲，紅紅掛的紅顏色，這是祿那廟的人，人們照例來的欣賞，幾時叫作「吉慶」，這是他們新年前重要的文化生活，看夠了，然後挑選購買。照慣例再買的人，爲了取個吉慶，門牌上，上上，一至九，一內。每百個「吉慶萬壽」。

金玉滿堂

「王爺」是「兒皇帝」的別稱。不消說，「五子登科」、「五侯七貴」、「一國和風」、「天官賜壽」、「年年有餘」等，也都是個好兆頭。他們一年年勞碌的，希望迎新之際獲得安慰，用年畫來密託的那個，以圖來年的動靜吉祥。其他還有各種各樣的「戲齡」年畫，那便純粹是文娛欣賞了。鄉下人一年到頭難得進一次城，看一次戲，家裏貼幅戲齡年畫，閒來細細欣賞，慢慢回味，才是一份外寄情「哪」！

不過，這兒所談的戲齡，於本版年畫，而非後




年的五彩石印、七條牌樓版式的掛票——進步的「年畫」。只有古拙的木版年畫始於一清初的雕版手藝。只有手工才刻得出那樣極其清晰、秀勁有力的「刀味」「木味」。木版年畫具有樸素健康的風格，因積蓄渾厚的中國民間藝術的光彩。中國木版年畫是民間藝術中的精品。

年畫題材本是廣泛的，除了滿足廣大人民經濟生活的需要，故此除了取借吉祥以新年圖慶外，其他與新年無關的各種題材都在年畫範圍之列。例如神話、民間故事、傳奇、章回小說人物。

莊稼生指宿，至戰國年輩等。這些題材既與新年無異，何以列入年畫範圍呢？其實畫只限於過年市集的年畫攤子，上去選購，平常既無時間也無這份閒情雅致，因比正統的民間販賣市畫，依然是在年晚市集的攤擺上。

我國最早的木版水印出現於唐代金剛經的佛像，這教不肯示蹟，也繪刻了門神、灶王來印製發行。因此可以說木版年畫起源於唐宋。明代又提倡新年貼年畫，至今還保存了萬曆年間刻工曹徵舒所製年畫反堂。到了明清時期，天津楊柳



八扯圖



現便有的恩惠。一切事物與制度，生活與工作，皆歸於標準化、機械化、專門化，把人家當作東家看待，使個人與社會對倫理道德觀念日趨式樣化，而個人主義，享受主義則日盛一日。除難士滿，要另找出路，結果是逃避現實，有些苦難士，竟中國的禪宗。這使一部份的西方文明獲得一轉機；有些即使不研究禪宗佛教的，也已領到中國人與自然的關係，而生活賴之，所以然還當然並非定科學，而是要在尊重人性，人情的原則上重新假生活的意義，窮途知返。

拯救心靈的枯竭，挽救倫理遺囑。

美國現代人賴聲樂米德(S.E. 米德)說過：「今天這個年代所遺漏的是老一輩沒有遺留的經驗；反過來說，老一輩所經驗的史無前例的變化不會被遺忘，這種上下兩代的分裂完全是是，全球性的，普天之下莫不如是。」

意大利文藝復興「發現了人」，那是一個「驚人的、勃勃的人、開拓的人、征服的人」；「人」走了六七百年終於前無古史，必需要再「一次」人的發現。



發展的機會極多，有流水行劄作、小說、題陳事物、日常農作活動、山水、靜物，以至神仙圖像。節日神像則最流行常見。傳統上最受每個家庭歡迎的有「灶王」、「財神」、「百份」、「端午節治「五鬼」的「劉元」和中秋節拜祭的「月兔圖」。前三者和門神通常貼於農曆新年之前。門神是一對的，最易分辨清楚，他們頭戴和上穿鎧甲。除貼在門上的「鎮宅神像」和「運走黃子」外，還有「門丞守財」和「加冠

「至份」是最大型的木板，而牌位亦最多，包括佛教、道教和民間各種神像。還供奉有「喜神」、「和合神」常用於傳統婚禮。至於與小孩出生和壽辰有關的神像則有「子孫盛衰」和「壽星」。

此外還有消除災難的神，例如「撞邪」和「白馬為禳」。當人客完禳的時候，他的家人便到「廣濟」獻祭。而「百兩先鋒」則可以令小孩是降。

這些神像除了供奉於廟堂外，亦常於小廟

中法大藥房便經行勞而商安藥兩位君不吝賜教，那總長該行業的題詞和「財神」，這些對他倆來說是「有用」的碑，因為可以化險，一切危險和保障將來幸福。由於這種保障須有常規的重複替換，所以不能要求這些大版畫保持耐久，因為它們主要印在印在品質較差的紙上，同時售價低廉，便經常可以更換。所以現存的大版畫歷史並不久遠，而這些多品種的民間裝飾藝術，藏品至今亦多不完美。

未聞，現在從後敘及文明的生活，中再次發現人類生靈的悲劇。先是那社會文明，讓頭頂地而地人類的意識，是其他他們的文明，因壓迫而起的痛苦，迅速變為尋求慰藉而去呻吟吸食大藥，醉飽自己，以後成片的脫離，有些甚至接受受戒之後，仍保持戒脫的脫離，但皆上至的頓悟，並不是那麼簡單的事情啊！

他們再頭來來到二十世紀的巴黎，一班有年，窮苦地生活，他們的吸食大藥之年，個個都吸得神乎其技，有句，一吸大藥之年，長生不老，

量獲得那些虛偽之外，則無他途可獲。大藥給他們的解脫，因時時被否所痛恨，無解脫的人們，引到時時被否的境內，在驚心提昇的人們，證明它的偉大，目擊過大藥的變異而前赴那無窮之廣大，大藥帶給他們時時被否的此所。是某是已，因所排擠而去的詩人波特萊爾，

「習慣和大藥的意識，是整個個性。」這面會經過他日，已提供了突變的體悟，

[illegible]

斯·阿波利奈爾 POLAINE RIE 畢卡，在一起兇殺大案中，被檢控拘無東地逮捕而歸的私賊。布烈因爲剛到金地的妻子不見了，一聲不響而只像自己正身於妓院裏；阿波利奈爾不但而且他「發現」畢卡竟可以致死於地。

(按：這裏的所謂「限密術」。我推想指「自然主義」、「實業主義」而言。) 畢卡那時時所希望要創造的特異的獨覺界，那件驚天動、翻雲覆雨而又抗拒的兩國執

特別對一部分人是最寬的退讓，解放了千千萬萬處於悲狀狀態的人類精神的一面，如癡魔、感傷、狂熱、狂怒等。

但是一個從事藝術工作的藝術家，則也可令風潮趨向惡化。經營者的想像力，幫着他產生許多種不同的困難。憂鬱如幾塊滾來，洶湧澎湃不可當。

但是從另外一方面來說，並無難得的理支持以一種習慣上酒精和大麻使個體靈氣恢復，使莫里曼尼出了運外行的一眼

金東方

造的過程中，領自己到達那像她派特萊爾所說的太陽的境界？當他孤獨地站在雲布或大理石，平靜地沉思時，真是借助酒精和毒品的力量，

歐皇弗 FERNANDE OLIVERIO  
「有一晚我與市醫署 PRINCET 麥克  
神選，令倫敦者以自負，且也臨睡生如下的結  
毫無疑問，酒精和毒品能獲強壯過份顯著  
之夜」的脫保中獲得所企求的好東西嗎？  
才得以至這非假埃昂明，而去非無型的一發熱

斯·阿波利奈爾 POLAINE R. 畢卡，在起見要鬧大禍，大概都拘無東地擲着巨砲的私慾；布烈恩因為剛失去他的妻子而痛苦，一聲不響而面帶慘白，正身處於妓院裏；麥斯阿波利奈爾而畢卡自己，則叫嚷他已「發現」了那條可以致人於死地的「藥方」（按：這裏的所謂「藥方術」，我推想指「自然主義」、「實業主義」而言）。那時正是時勢所要求創造的特異的觀衆，畢卡像個狂歌者，那套連又抗拒的兩國執照，都情懷激越、翻過邊境上。

特別對一部分人是現實的退隱，解放了千千萬萬處於悲狀狀態的人類精神的一面，如癡癡的感、迷惘和狂、狂熱一時。第一個從事藝術工作的藝術家，則也可令風潮趨向於經營的想像力，幫着他產生一種新的遭遇的困難——體驗如燒滾發來，和澎湃，勢不可當。

但是從另外一方面來說，並無實際的理支持以一種荒謬、酒精和大膽的粗獷蠻氣概，使莫里奧尼出了運外行的一眼。

[illegible]

定期航線來往  
 暹羅島。  
 (一) (轉口日期)  
 (二)、朗爾威(17)、羅省(17)、  
 三藩市(20) 及內陸O.C.P.各地。  
 (三) (經西雅圖或羅省)  
 曼城、紐西克、查爾斯敦、沙灣拿、  
 頓、侯斯頓、邁諾米。  
 (華)

BARBER LINES HONG KONG LTD.  
**百保利輪船公司**  
 香港皇后大道中53號萬邦行19樓 電話：5-253141(十線)  
**barber blue sea**

大板船三井輪船(香港)英國公司代運三藩市火水 SAN FRANCISCO MARU 號驗船，日即直航新加坡來港，運來火油一批，寄破A 卅一號貨箱，在港把卸部份貨物，即落客，於昨日上午八時登客，開往大板船，橫濱港及轉口東京(十二日開左右)。(干)

集成貨價	葵浦四號碼頭到	開行
發貨日期	發貨日期	港
2月19	2月20	2月21 2月22
2月26	2月27	2月28 3月1
3月5	3月6	3月7 3月8
3月12	3月13	3月14 3月15

巴生港、高龍、哥倫坡、孟買、喀拉  
 不列斯、力康、熱內亞、馬賽。  
 3月4 3月5 3月6 3月7  
 3月21 3月22 3月23 3月24  
 3月5 4月7 3月8 3月9

電話：12-268021  
 電話：12-241272  
 電話：5-278125  
 電話：5-266041

4900內陸27, 123

**快 杜白時**  
 A VESSEL  
 NEPTONE TOPAZ  
 三月五日抵港  
 三月六日開行

往：溫哥華、西雅圖、德金  
 馬、薩倫、委內瑞拉。  
 多倫多、滿地可。  
 往：美國東岸及加拿大

四月五日抵港  
 四月六日開行

**飛馬 PHENIX**  
 TARANTEL  
 三月一日抵港  
 三月一日開行

大倫圖 三月五日抵港  
 三月六日開行

收貨站：  
 尖沙咀九龍倉14號倉 (由五號開入)  
 電話：3-687585, 3-675151 (內線345)



**Japan  
Line**

# 恭賀新禧

---

收貨站：香港國際貨櫃有限公司  
葵涌式號碼頭

美國東西岸標準貨櫃航線

<p><b>第三 旭光丸</b></p> <p>M.S. KYOKKO MARU No.3 (VOY No.37)</p> <p>二月十九日到港 二月十七日午五時截止收貨</p>	<p><b>亞洲雅士</b></p> <p>M.S. ASIA ACE (VOY No.31)</p> <p>二月廿一日到港 二月十九日午五時截止收貨</p>	<p><b>英偉雅士</b></p> <p>M.S. DYNAMIC ACE (VOY No.9)</p> <p>二月廿一日到港 二月十九日午五時截止收貨</p>	<p><b>飛航雅士</b></p> <p>M.S. CLIPPER ACE (VOY No.21)</p> <p>二月廿三日到港 二月廿一日午五時截止收貨</p>
<p><b>寶利雅士</b></p> <p>M.S. BONITA ACE (VOY No.26)</p> <p>二月廿八日到港 二月廿六日午五時截止收貨</p>	<p><b>陽興丸</b></p> <p>M.S. YOKOH MARU (VOY No.29)</p> <p>二月廿八日到港 二月廿六日午五時截止收貨</p>		

往：羅省、三藩市、溫哥華、西雅圖、紐約、費城、萊芬那、波士頓、波的歷。

黃客付收船移步至 德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室

總代理：汎洋航運有限公司  
電話：二二三〇九一（八八八）  
澳門代理：星華船務公司  
電話：二二三〇九一（八八八）







